BONDIA® ARUBA

Diahuebs 11 di Juni 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Misterioso maneho di cifra di desempleo den IPKO



Pagina 3

- **Frontera ta bay habri 15 di juni** Pagina 3
- **Dominicano na Aruba ta pidi renuncia di consul** Pagina 2
- **Hunta di Supervision kier prueba di pago testnan Covid-19** Pagina 7

ARUBA TODAY®
Thursday
June 11, 2020
T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday
Aruba's ONLY English newspaper

#ASKPILAR



Page 31

Europe reopens borders amid worst global recession in memory

By A. CHARLTON, C. BARRY and P. GORONDI

PARIS (AP) — The world faces the worst global recession in nearly a century, a key economic body warned Wednesday, while in Europe, restrictions to fight the spread of coronavirus portend a bleak summer tourism season even as more nations announced plans to welcome visitors again.Beginning June 16, Austria will open up to all European neighbors with the exception of Spain, Portugal, Sweden and Britain, meaning that visitors from 31 countries will no longer be required to undergo a two-week quarantine upon arrival. Greece, another European holiday hot spot, will allow tourists to fly to Athens or the main northern city of Thessaloniki beginning on June 15.

But that's hoping people have money to spend.

The Organization for Economic Cooperation and Development said Wednesday that global economic output could fall by as much as 7.6% this year if a second wave of infections emerges, with the pandemic's economic impact expected to be even harsher in Europe because of the continent's strict and relatively lengthy coronavirus lockdowns.

Continued on Page 27



Nurses belonging to NurSind union hold up signs with writing reading in Italian "We honor our fallen in the fight against COVID-19" as they stage a protest in front of the Pirelli skyscraper hosting the Lombardy Region headquarters, in Milan, Italy, Wednesday, June 10, 2020.

Associated Press

Movimiento Dominicano Unidos na Aruba ta pidi renuncia di nan consul

ORANJESTAD – Ayera tardi, miembronan di Movemento Dominicano Unidos na Aruba a bay dilanti di Consulado di Republica Dominicana na Aruba pa expresa nan kehonan contra e sede diplomatico aki.



Ramon Valdes, kende ta activista di e movemento aki, a declara cu nan tin un serie di denuncia contra e maneho di e consulado aki. Ademas nan ta un movemento cu ta representa un gran mayoria di e comunidad Dominicano den e isla aki. P'esey na defensa di nan derechonan, nan a dicidi di bin cu un serie di keho den un carta cu nan a entrega na Sr. Edward McCollum, kende ta vice Consul Dominicano encarga cu e area comercial na Aruba.

Renuncia

Un di e keho tin di haci cu e ausencia di e mesun Consul General, Sr. Victor Marcelino Comprés Rosario, kende ta na encargo di e consulado aki. Segun e movemento aki, ultimo biaha cu e diplomatico Dominicano a haci acto di presencia tabata durante e acto protocolario realisa dia 27 di februari ultimo. Dos dia despues el a bay bek pa su pais. Desde dia 29 di februari ultimo, e no ta atendiendo mas cu e sede consular Dominicano na Aruba. P'esey Movemento Dominicano Unidos na Aruba ta pidi pa Gobierno Dominicano retira e Consul general actua.

Valdes a bisa cu Sr. Comprés Rosario mester ta presente den nan sede consular cumpliendo cu su deber. Alomenos si e no tin un permiso medico of den periodo di vakantie. "E mester tin licencia medico of vakantie permanente, pasobra nunca e ta akinan", el a declara.

Valdes ta haya cu esaki ta un falta di respet pa tur ciudadano Dominicano. Ademas esaki mester wordo considera como 'abandono di trabao'. P'esey den nomber di e movemento aki, nan ta pidi e renuncia mesora di e Consul general di Republica Dominicana na Aruba. Si e diplomatico no ta renuncia, nan lo cuminsa cu un accion di firma contra dje. El a bisa cu esaki ta posibel den cuadro di e Constitucion Dominicano, caminda nan ta pidi e renuncia di e diplomatico actual, y tambe nan ta pidi un Consul nobo.

Movemento Dominicano Unidos na Aruba ta denuncia cu den e lista di e mision diplomatico aki ta aparece 10 consul di cual 8 di nan no ta trahando den e sede consular aki. Pero si nan ta cobrando 2.500 dollar pa luna sin traha.

Otro kehonan

Nan ta keha cu nan consulado no ta trahando nan paspoort di un forma mas diligente. Nan ta reclama cu pa procesa un documento asina importante pa esun cu ta biba den exterior, e consulado ta tarda te hasta seis luna pa renoba un paspoort. Mientras cu e tempo maximo mester ta un luna.

Tambe nan ta reclama cu e Hunta Central Electoral a bin cu un centro pa traha cedula y acta den e mesun consulado. Movemento Dominicano Unidos na Aruba ta haya cu e solicitud aki valido debi cu na Aruba tin alrededor di 7mil Dominicano. Mientras cu actualmente e Consulado no ta realisando un bon trabou. Valdes a bisa cu dia 5 di juni tin eleccion y nan consulado no tin e capacidad pa atende cu eleccion aki. Ya cu a pesar cu tin mashin, e consulado no tin un tecnico cu por duna renobacion of duna cedula nobo. Encuanto si e Movemento Dominicano Unidos na Aruba tin un interes politico su tras, Valdes a reacciona bisando cu no ta berdad.



Igualmente nan ta haya cu trabao di mantencion di e Plaza Juan Pablo Duarte – otorga pa gobierno di Aruba – no ta hayando e mantencion debido. Nan ta expresa nan preocupacion pa situacion cu algun miembro di e comunidad Dominicano na Aruba ta pasando aden cu problemanan riba tereno di husticia, salud, status migratorio, entre otro.

Nan ta demanda mas atencion di e Consulado Dominicano como representante di e interes di e residentenan Dominicano na Aruba. Pero nan ta wak cu Consulado Dominicano ta ignora e interes di nan comunidad.

Igualmente organisacion Dominicanos Unidos en Aruba ta exigi pa e Consulado Dominicano por rindi cuenta riba nan presupuesto. Nan ta wak cu e ciudadanonan Dominicano no ta wordo beneficia y nan no ta satisfecho cu e servicio cu e consulado aki ta ofrece na nan. Mientras cu tur esnan cu mester haci uzo di cualkier servicio di e consulado, mester paga un tarifa cu nan ta considera malo cu un atencion desagradabel. Nan a pidi pa pronto na por haya un contesta for di autoridad Dominicano

Segun vice consul Dominicano, Sr. Edward McCollum

Consul General Comprés Rosario ta pega ainda na Republica Dominicana

ORANJESTAD – Despues di algun discrepancia cu Sr. Ramon Valdes kende ta activista y miembro di Movemento Dominicano Unidos na Aruba, Vice Consul Dominicano, Sr. Edward McCollum a ricibi, firma y stempel un copia di e manifiesto entrega cu un serie di keho.



McCollum a bisa cu e sede consular aki ta di "tur Dominicano." Tambe el a expresa cu tur Dominicano ta bonbini pa trece nan sugerencia, keho of cualkier situacion, ya cu esaki ta e meta di e consulado aki.

McCollum a splica cu pa causa di e pandemia mundial, Consul Comprés Rosario ta pega ainda na Republica Dominicana. El a laga sa cu e diplomatico a haci tur gestion pa bin bek Aruba, pero no tabata posibel. E ta spera cu pronto lo keda concretisa un vuelo humanitario pa asina e consul lo por bolbe pa ehecuta su trabao.

Igualmente McCollum a declara cu e consulado lo manda inmediatamente e documento aki pa nan Canciyeria na Republica Dominicana. Unabes cu nan ta haya un contesta di nan gobierno, nan lo transmiti esaki na Movemento Dominicano Unidos na Aruba. Den nomber di Consul Comprés Rosario, el a gradici e miembronan di e movemento aki pa nan inkietud.



Misterioso maneho di cifra di desempleo den IPKO

ORANJESTAD – Ultimo dianan di varios banda ta tende cifra di desempleo y mercado laboral, un mas halto cu otro, loke no ta yuda na informa e ciudadano debidamente.

Un di e momentonan ey tabata ora durante e conferencia di IPKO di diaranson, cual ta tumando lugar den forma digital, lider di fraccion di partido MEP, sr. Rocco Tjon, a conta e audiencia cu Aruba a bay di un desempleo di 7,3% te na 77%. Esaki a causa asombro cerca varios parlamentario, cu dificilmente por imagina un situacion unda mas di mitar di e poblacion lo a perde nan trabao. Hasta e portal koninkrijk.nu a reacciona riba esaki, bisando cu "Delegatieleider Aruba gaat de mist in", loke ta significa algo manera cu 'el a perde'.

Naturalmente ta resulta cu e cifranan aki no ta corecto, en todo caso no e cifra di 77%. Remarcable ta cu algun dia pasa ministro encarga cu asunto economico, finanzas y cultura, sra. Xiomara Maduro, den un rueda di prensa a atende e asunto aki, den cual el a usa cifra procedente di CBS y SVb, unda e mandatario ta papia di desempleo di 5.1% promer cu Covid-19, y cu 73.1% lo ta core riesgo di perde trabao. Segun cifra di SVb, manera e mandatario a trece dilanti, un promedio entre hende homber y muher di 72.85% ta core riesgo di perde trabao. Tambe den e mesun presentacion a trece dilanti cu casi 50% di tur hogar na Aruba por keda sin entrada. E cifranan compila lo a mustra cu 26% di tur hogar na Aruba no tin riesgo halto di perde entrada, 14% tin un riesgo minimo, 11% tin un riesgo modera y 49% tin un riesgo halto di perde entrada pa motibo di desempleo. E cifranan aki ta obheto di discusion, pero en todo caso no a bisa cu tur esakinan a perde trabao caba. Tambe e mandatario a conta cu a traves di e subsidio di salario a yuda un total di 27.180 empleado mantene nan trabao. Cu esaki e ministro kier a ilustra kico lo por a pasa si no tabatin e medida di subsidio di salario.

Ta keda e pregunta cuanto e desempleo ta actualmente anto. Segun e portal Hulandes a coregi e 'blooper' di e lider di delegacion di Aruba bisando cu ta e desempleo lo a subi cu 77%, es decir di 7.3 porciento na 2019 pa 12-13 porciento den tempo di crisis actual. Sin embargo, esey tampoco ta parce corecto. Riba website di Directie Arbeid ta aparece e cifra di 7.3% como desempleo pa 2018, mientras no tin un cifra mas actualisa. Pero ban pensa cu pa 2019 y inicio di 2020 no a bin tanto cambio. Mientras tanto nos lo mester por tin un 'beroepsbevolking' (poblacion laboral)di 58.000 persona, di cual anto un 4.200 tabata desemplea caba, pre-corona.
Nos por tin actualmente sigur mas di 10.000 persona desemplea, loke lo ta alrededor di 17% di desempleo, loke ainda ta mustra modera. Nos no por kere cu desempleo a subi di 7.3 pa 12%, pasobra esaki lo significa cu solamente alrededor di 7.000 persona lo ta desemplea actualmente, pues un 2.800 recientemente lo a bin acerca pa via di e crisis, loke ta parce simplemente poco, tumando na cuenta e cantidad di hende cu tabata traha via uitzendbureau so caba. Nan en todo caso no a haya acceso na subsidio di salario, manera un parti di esnan cu a haya ayudo den FASE a haya despues.

Na ultimo ora nos a haya un recado di prensa di e lider di delegacion di Aruba na IPKO, sr. Tjon (MEP), unda e ta insisti cu su cifranan, di 73.1% ta corecto. Esey lo ta implica anto cu di 58.000 persona di e poblacion laboral como 42.300 lo ta desemplea, loke ta parce un absurdez.

Nota di Redaccion:
Ta lamentable cu den un debate na e nivel di Reino, unda ademas ta discutiendo e palabranan fuerte di secretario di estado Raymond Knops, cu ta di opinion cu e crisis di corona a mustra cu e islanan no por carga nan propio autonomia, loke ta un mero opinion, e tipo di mal preparacion profesional aki pa un conferencia asina ta mustra en berdad nos debilidad den maneha nos propio asuntonan.

Frontera lo habri di forma gradual cuminsando 15 di juni





ORANJESTAD – Ayera durante conferencia di prensa di gobierno, a informa cu nos frontera lo cuminsa habri, di forma gradual, cuminsando dia 15 di juli proximo.

Gobierno a anuncia cu lo habri nos frontera gradualmente cuminsando 15 di juni cu Bonaire y Corsou. Entrante 1 di juli nos frontera lo ta habri pa Europa, Canada y Caribe. Pa e area di Caribe tin excepcion pa Republica Dominicana y Haiti. Pa dia 10 di juli, nos frontera lo ta habri pa vuelonan cu ta bin for di Merca cu ta nos principal mercado turistico. Nan a midi e factor di riesgo di cada pais di cada region y nan lo sigui monitor e desaroyo di e virus. E grado di recuperacion di turismo ta gradual. Na inicio lo ta 2 mil bishitante pa siman durante juni. Nan ta evaluando un aumento gradual di bishitantenan.

Tur persona cu bin Aruba lo mester pasa test, tanto bishitante como local.

ATA lo anuncia na nan socio den exterior e apertura gradual pa bishitantenan bin Aruba, segun programa.

Mientras cu Centro America y Sur America lo permanece cera.

E ta un refleho di e situacion cu e paisnan di e region aki ta pasando aden cu e pandemia di Covid-19.

ATA:

‘Ora ta papia di crisis economico tin cu papia di reapertura di turismo’



ORANJESTAD – CEO di Aruba Tourism Autorithy (ATA), Ronella Tjin-Asjoe Croes durante un entrevista a duna un relato di loke ta trata e recuperacion economico pa Aruba y con nan ta preparando y manehando e situacion di habrimento di frontera.

Tjin-Asjoe Croes a comenta cu na e momento cu a cuminsa scucha tocante e virus prome cu el a bira pandemia, ya nan caba a cuminsa traha nan plannan di emergencia, pa motibo cu esey ta un proceso di ATA. Locual nan ta haya importante ta nan plan di contingencia, cu tin diferente faceta.
Durante momentonan di crisis, nan tin cu prepara diferente estado di crisis. Como parti di esey nan a traha un plan cu ta simula momentonan di crisis anterior, pa wak kico a pasa na e momentonan ey. Por ehemplo, den e epoca di desaparicion di Natalee Holloway, cu diferente escenario di loke por pasa.

Di esaki ,Tjin-Asjoe Croes a bisa cu nan a presenta e plan pa sector priva, pero e situacion a cuminsa multiplica di un manera hopi rapido y a bira un crisis cu nunca antes por a mira. “Basicamente nos tin cu cuminsa di nobo y nos mester bay traha atrobe riba documentacion y posibel simulacion y scenarionan nobo”, el a bisa.

ATA como lider di kluster ocho y cu tambe ta forma parti di structura nacional di crisis, mester envolve diferente partido na momento di crisis y bay bek cerca nan, pa asina tambe haya entrada cu nan tin mester. Ekipo operacional di crisis ta filtra tur informacion y tuma decisionnan y e ora ey ta bin riba nivel di ekipo di maneho di crisis cu ta tuma decision.

Esey ta e banda di crisis y maneho operacional. Banda di loke ta e trabou di ATA, cu ta trata comunicacion internacional, tambe ta pa prepara e mesun turismo pa por maneha e crisis y e recuperacion di un manera mas optimal cu ta posibel.
“Pero esaki tabata momentonan di hopi reto” Tjin-Asjoe Croes a comenta. Asina tambe a sigura cu ademas tabatin un ekipo completo cu mester maneha, organisacionnan mes tambe mester yega na acuerdo cu personal con pa maneha y sin lubida cu ATA ta un di e poco na Aruba cu tin un compania local independiente di esfera publico, pero cu nan tin oficinanan afo.
Tocante esaki, el a señala cu nan tin oficinanan pa maneha na Merca, Colombia y Hulanda, cu tur legislacion diferente, medidanan diferente y esey tambe a rekeri atencion di nan banda. Sin lubida e agencia-, socio- y mercadonan cu diferente cultura, cada un den diferente etapa di e crisis aki.
Tocante e rol cu ATA tin den e comision di recuperacion pa Aruba, Tjin-Asjoe Croes a bisa cu tin cuatro trayecto di recuperacion cu a dicidi riba dje. Uno ta e parti economico y otro ta e parti di turismo; e otro dos trayecto ta salubridad y aspecto social. ATA ta lidera e trayecto di recuperacion turistico y pa cu esaki, el a señala cu nan a forma un comision separa, unda cu tin Aruba Airport Autorithy (AAA), AHATA y Aruba Time Share Asociation. Hunto nan a traha riba un plan cu ta yama Tourism Recovery Marketing Plan, cu scenarionan, plan di mercadeo y kico lo tin cu haci.
Di parti di recuperacion economico cu ta cay bou di minister presidente, eynan ATA ta parti di e Task Force cu ta dialogo di diferente topico di desaroyo turistico duradero y tambe enfoca riba diferente segmentonan nobo. Tambe nan a participa den e comision di Fast Track, cu tambe tin proyectonan y ATA ta un miembro formal di e comision ey, cu tin e papel di duna consehonan pa minister presidente den e caso aki.

Di loke ta trata e apertura di frontera cu algun persona ta comenta cu ta un decision hopi lihe, Tjin-Asjoe Croes a expresa cu nan ta haci tur cos di un manera hopi prudente. Esaki tabata algo nobo, pero ta e balans entre salud y desaroyo economico. “E ta un crisis cu a cuminsa como un crisis di salud y hopi lihe a bira un crisis economico tambe mundialmente, y nos tin cu tene nan dos na cuenta. Y ora ta papia di crisis economico, bo tin cu papia di reapertura di turismo, no tin opcion.”
Relaciona cu esaki, Tjin-Asjoe Croes a menciona cu nan tin cu yega na un condicion optimal pa por habri cierto mercadonan, evaluando e riesgo cu e mercado ey por representa, con nan a maneha nan propio crisis y tambe purba di tene na cuenta y zorg pa tin capacidad tambe na ordo, premirando cu por tin X cantidad di casonan.
“Nos como Aruba mester tin hopi prudencia den e tipo di decisionnan asina aki. Nos ta bay habri, pero nos ta finalisando aworaki e acercamento y ultimo detayenan pa ta sigur di tambe tin e capacidad na ordo pa por brinda e trankilidad pa comunidad, pero tambe na bishitantenan”,Tjin-Asjoe Croes a destaca.
Manera ta conoci, Merca ta e lider di mercado den turismo di Aruba. Di esaki el a bisa cu e realidad por ta cu nan lo no habri pa tur mercado unda cu a inverti den dje. E representacion di mercado Europeo a subi aproximadamente di 2 pa 3% den ultimo decada, Latino America –excluyendo Venezuela – ta un mercado cu a crece segun Tjin-Asjoe Croes rond di 9% di representacion den ultimo decada.
Den e momentonan aki di crisis actual, nan tin cu mira ki mercado lo por habri y den ki faceta. Y di dos luga mester kita for di bista e retorno mas rapido, pero tambe e retorno economico pa pais Aruba, cu ta pertenece den su mayoria pa mercado Mericano. “Den momento di crisis bo tin cu bay unda a recupera mas lihe, cu lo combina cu otro mercadonan tambe na su debido momento” , Tjin-Asjoe Croes a finalisa.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba







ScubbleBubbles fundacion dedica pa preservacion y cuido di rif di coralnan

ORANJESTAD – ScubbleBubbles Foundation ta un grupo di buceado hubenil cu kier haci un cambio, nan ta enfoca pa yuda restaura e rifnan di coral di Aruba y loke nan kier ta pa mas hobennan di Aruba lo stima y cuida ocean den futuro.

Asina a duna di conoce Steff van den Berg, miembro di ScubbleBubbles, cu ta un fundacion cu kier orienta muchanan y hobennan pa yuda e fundacion pa preserva e rifnan di coral, nan a cuminsa desde aña 2016 na unda un grupo di studiante di International School pa via di un programa mester a forma un grupo pa haci algo hunto pafo di scol y nan a crea un grupo di buceado.

Ora nan a cuminsa cu diving, diferente preguntanan a wordo haci, como por ehemplo, dicon e rif di coral ta diferente compara cu un par di luna prome cu esey, di esaki nan a ripara cu algo hopi malo ta pasando cu rifnan di coral door di cambio climatico y door di otro factornan como daño humano.

van den Berg a expresa cu cambio climatico tin un efecto grandi riba e rifnan di coral, ora e temperatura ta bira hopi halto of e awa di lama ta bira mucho acido e coralnan ta muri y ora e personanan a haya sa esey nan a dicidi di crea un grupo pa preserva of purba di trece e rif di coral na e nivel di con nan tabata antes. Di e manera aki, ScubbleBubbles a wordo crea y na e momentonan aki nan ta haciendo diferente cos, awor nan ta haci loke nan ta yama un 'nursery' cu ta trata di un tubo di PVC, nan ta hancr'e den lama cu pidanan chikito di coral cu a sobrevivi un ambiente cu tabata hopi acido of cu hopi calor loke ta nifica cu nan ta hopi resiliente y nan ta pone nan den e nursery pa laga nan crece y ora nan ta suficiente grandi e buceadonan ta pone nan bek na rif di coral. Aworaki nan tin dos ubica na Palm Island y cinco na Savaneta (na serene by the sea).

Di e manera aki, van den Berg a splica cu nan ta crece hopi mas lihe cu si lo laga nan den rif mes, pa motibo cu nan ta poni den un ambiente cu ta mas sigur cu no tin algo cu por haci daño y e condicionnan ta hopi optimal pa e coral por crece y den e nursery nan ta crece hopi lihe desde 10 pa 20 cm pa aña compara cu otro cu ta crece menos.

Ta existi distinto tipo di coral na rond di mundo, van den Berg a bisa cu nan ta traha cu na Ingles ta yama Staghorn Coral (Acropora cervicornis) un di coralnan cu ta crece mas lihe den full mundo generalmente, "pa asina crea nos manera un arecife manera mester ta, ta hopi bunita pa wak con hopi piscanan ta bin y come cerca dje, hopi bida ta bin bek", el a sigura.

E fundacion ta espera di crea mas nursery den futuro, van den Berg a comenta cu casi tur fin di siman nan ta bay te e varios nursery pa wak con nan ta, limpia e structura pa motibo cu si no lo limpia otro cos lo crece riba e tubo y e ora ey e coralnan lo muri.

E hendenan cu tin un efecto special riba e coralnan ta e turista, asina van den Berg a manifesta pa motibo cu Aruba ta un isla hopi chikito, e poblacion no ta pasa di 150.000 persona y e isla ta haya mas di dos miyon aproximadamente di turista pa cada aña", si tur e turistanan aki ta bay riba boto, si tur ta usa sunblock cu ta contene kimiconan malo, bo por comprende kico lo ta e efectonan riba nos coralnan".

P'esey ta importante pa nan keda sigui informa riba hende e vulnerabilidad di e coralnan y kico e hende por haci pa no daña nan, como por ehemplo, no toca e coral pasobra nan ta haya hopi stress.

van den Berg tambe a trece dilanti cu coralnan ta organismonan hopi importante, nan ta proteha e beachnan y full e costa pa loke ta trata tormentanan, den general si e isla no tin coral no tabatin beachnan pa motibo cu e olanan lo come tur y loke e coralnan ta haci ta absorba un tiki di e energia di tormentanan y olanan y asina ta menos severo riba e beachnan.

Pa e motibo aki, el a señala cu na ta haci presentacionnan na diferente luganan como scolnan, hotelnan, eventonan, pa asina tambe informa e adulto cu tambe ta haya interes pa yuda e fundacion den e tarea di reef clean ups y beach clean ups, asina como tambe compra diferente acesorio di marketing.

Door di e pandemia coronavirus, nan tin varios nursery cla pa traha y nan tin pensa di pone un par extra na Palm Island pa via cu esey ta un luga hopi bon pa motibo cu e awa ta hopi limpi y fresco pero ainda nan ta buscando mas luga pa pone mas.

Pa finalisa, van den Berg a duna como mensahe cu "nos tin un mundo so, tin hopi cos importante den nos naturalesa, coralnan tin hopi efecto positivo riba nos beachnan, p'esey e hende ora lo lesa e articulo aki zorg pa nos coralnan no muri, por ehemplo, usa sunblock reef friendly, no trapa riba coralnan y informa bo mes". Si ta existi un persona interesa pa forma parti of yuda e fundacion, lo por bishita nan riba su Facebook page: ScubbleBubbles Foundation.

BONDIA ARUBA

Parlamento di Bolivia a aproba ley pa celebra eleccion general dia 6 di september proximo



LA PAZ (Infobae) – Asamblea Boliviano a aproba ley pa celebra eleccion general dia 6 di september, cu desde comienso tabata planea pa 3 di mei ultimo pero a wordo cancela pa e pandemia coronavirus.

E Proyecto di Ley 691, cu ta un acuerdo entre partidonan politico representa den arco parlamentario, a wordo aproba diamars ultimo den varios sesion celebra na Camara di Diputado y Senado, cu presencia di e hefe di Tribunal Supremo Electoral (TSE), Salvador Romero. Awor, ta keda den man di Gobierno pa su proclamacion.

E ley ta establece cu 'Tribunal Supremo Electoral mediante un resolucion lo fiha e fecha nobo pa e jornada di votacion, cu lo realisa den un maximo plaso di 127 dia desde di 3 di mei, te diadomingo 6 di september di 2020'.

No obstante, ta señala cu e fecha nobo lo mester ahusta pa e criterio tecnico specifica pa TSE y criterio cientifico cu ta bin di organismonan specialisa den salud, 'cu lo guia e medidanan cu lo adopta pa garantisa cu lo eherce e derechonan politico den miho condicionnan' pa loke ta trata Covid-19.

Den sentido aki, e presidente di TSE a mustra 'convenci' cu 'derechonan politico', 'indispensabel pa e regimen democratico', y e derecho pa salud, 'ta compatibel, no antagonico', segun prensa Boliviano ta informa.

Asina, TSE lo manda e siman aki pa Ministerio di Economia y Finanzas Publico e cifra cu lo rekeri pa e organisacion di e eleccionnan.

Romero a afirma cu lo mester un 'presupuesto adicional' pa e cita electoral tuma luga memey di e pandemia, debi na medidanan di siguridad cu lo asumi prome y durante e votacion pa evita posibel contagio.

Cu e eleccionnan aki, Bolivia ta espera detene e crisis politico en cual ta aden pa via di 'iregularidad' detecta pa Organisacion di Estadonan Americano (OEA) den eleccionnan presidencial di 20 di october di aña pasa.

The New York Times ta adverti riba un posibel autogolpe militar na Brasil

BRASILIA (Infobae) – Menasa ta rond di e presidente: e mortonan diario pa e virus na Brasil ta esunnan di mas halto di mundo awor. Inversionistanan ta huy for di e pais. E mandatario, su yiunan y su aliado ta bao investigacion. Incluso lo por revoca su eleccion.

E crisis a bira asina intenso cu algun di e figuranan militar mas poderoso di Brasil ta adverti riba instabilidad, loke ta provoca un agitacion den cual nan lo por tuma e funcion y desmantela e democracia mas grandi di Latino America.

Pero leu di denuncia e idea, e circulo intimo di presidente Jair Bolsonaro ta parce cu ta reclama cu militarnan lo drenta den e lucha. De hecho, un yiu di e presidente, un congresista, a elogia a dictadura antiguo militar di e pais, el a bisa cu un kibramento institucional parecido tabata inevitabel.

"Ya no ta un opinion riba si lo bay pasa, sino na ki momento esaki lo pasa", asina a bisa recientemente e yiu di presidente, Eduardo Bolsonaro pa un blogger Brasilero destaca, y a adverti riba loke ta yama 'un kibramento' cercano di e sistema democratico di Brasil.

E enfrentamento ta marca un arco siniestro pa Brasil, un pais cu a deshaci di e dominio militar na decada di 1980 y a construi un prospero democracia. Den dos decada, Brasil a yega na representa e energia y promesa di mundo den desaroyo, cu un bon economia y e derecho di organisa e Copa di Mundo y Weganan Olimpico.

For di e momento ey, e economia ta tambalia, scandal di corupcion a tumba y trapa varios di su lider y un bataya di expulsion a kita su gobierno poderoso di iskierda.

E funcionarionan pro-Bolsonaro cu ta haci algun menasa



generalmente no ta referi na e forma cu e golpinan a tuma luga na Latino America, cu e forsa arma kitando un lider civil pa instala un di nan mes.

A cambio, nan ta parce cu ta instalando algo parecido na loke a sucede na Peru na 1992, ora Alberto Fujimori, lider di derecha, a utilisa e forsa arma pa disolve Congreso, reorganisa e poder hudicial y persigui opositornan politico.

Nicaragua: Gobierno a retira grupo di medico pa critica maneho di pandemia

MANAGUA (Infobae) – Por lo menos 11 medico di sistema publico di salud di Nicaragua a ser kita di su trabou diamars ultimo, pa exigi gobierno di Daniel Ortega medidanan serio pa contene e pandemia COVID-19 y ekiponan di biosiguridad pa e personal sanitario, fuentenan medico a informa.

"Mi ta compronde cu no tin un causa claro cu ta hustifica e retiro" y cu ta trata di "un medida di represalia pa tuma un posicion contrario na e politica di gobierno di no reconoce e gravedad di e pandemia", e infectologo Carlos Quandt, miembro independiente di Comite Cientifico Multidisciplinario, a afirma.



E comite a wordo crea pa via di e crisis sanitario cu expertonan den salud, pa yuda orienta e poblacion pa falta di informacion cu nan ta considera cu e regimen di Ortega a laga.

Quandt, ken tambe a wordo aparta despues di critica e regimen e siman aki, a atribui e retironan di e mediconan di su apoyo pa un yamada pa cuarentena nacional boluntario, cu recientemente mas di 30 asociacion medico a haci pa enfrenta e virus.

E regimen a nenga di decreta un cuarentena pa considera cu tin e virus 'bou control', incluso a expone e poblacion pa contagio den actividadnan publico.

Asociacionnan medico tambe a demanda e regimen pa aplicacion di pruebanan masivo, ekipo di proteccion pa e sistema di salud, y a adverti cu e aumento di caso di covid-19 'a provoca cu e sistema di salud publico y priva a collapse'.

Ademas, nan a cuestiona 'e politica di secretismo inhusto' cu gobierno ta mantene memey di 'e mayor crisis sanitario cu e pais ta biba'.

Segun cifranan oficial, Nicaragua ta registra 1.464 caso di covid-19, entre nan tin 55 morto entre 18 di maart, dia riba cual a confirma e prome persona contagia y diamars ultimo.

Sinembargo, Observatorio Ciudadano, forma pa dokternan y red comunitario, ta conta mas di 5.000 contagio y 1.015 morto sospechoso di haya coronavirus.

Puerto Rico: Hunta di Supervision kier prueba di pago di testnan Covid-19

(ElNuevoDia) – Despues di varios pedido via carta e Hunta di Supervision Fiscal (JSF) – e CAft pa Puerto Rico – a demanda dialuna pasa gobernador Wanda Vazquez Garced den corte pa su administracion suministra e informacion cu e tin den su poder acerca di e compra di test y otro material necesario pa combati e pandemia di coronavirus.

"E reglanan con gobierno ta gasta placa mester ta cla y transparente na tur momento," e director ehecutivo di JSF, Natalie Jaresko, a bisa anunciando e caso den corte cu ta pone atrobe e organismo supervisor y gobierno den un bataya legal.

Desde cu na maart pasa JSF a aproba un plan di apoyo economico y uso di e reserva di emergencia pa combati e pandemia, e organismo fiscal a indica na gobernador Vazquez Garced cu e mester informa con tabata gasta e placa aproba. Tambe a stipula cu a pesar di e emergencia, gobierno mester a presenta e acuerdonan contractual cu nan a firma, incluyendo e ordennan di compra.

Specificamente, despues di e deficiencia den e proceso di contratacion pa compra di e pruebanan rapido cu ta identifica e presencia di anticuerpo di Covid-19, revela pa El Nuevo Dia, JSF a pidi tur e documentacion relaciona cu contratacion di Apex General Contractors y 313 LLC pa por comprende e proceso cu gobierno a sigui. Pero di acuerdo cu e organismo fiscal, esey nunca a yega cerca nan.

No ta promer biaha cu JSF y gobierno ta den disputa. E caso anterior tabata e conflicto encuanto nombramento di un representante den Autoridad di Energia Electrico (AEE), despues di horcan Maria y tambe encuanto aprobacion di presupuesto. "Rapidez y urgencia ta importante den un crisis, pero tambe eficiencia, precision y transparencia", segun Jaresko.



Venezuela: Guaido ta confirma contacto cu regimen encuanto CNE



(Lapatilla) – Ayera presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a informa den entrevista cu e medio El Diario cu tabatin "contacto" entre integrante di e Comite di Postulacion di Asamblea Nacional y representante di gobierno di Nicolas Maduro. Recientemente Maduro a laga su tribunal supremo kita autoridad di Asamblea Nacional di nombra Conseho Nacional Electoral (CNE).

Guaido a bisa cu e contactonan ey tabata pa discuti e conformacion di un Conseho Nacional Electoral. "Nos a laga bon cla pa e regimen cu nos no lo presta nos mes pa un fraude y cu nos lo reconoce solamente un CNE independiente nombra pa Asamblea Nacional." Guaido a declara den e entrevista cu a bisa esey pa e keda bon cla pa tur hende. "E unico institucion cu por nombra CNE y cu ta garantisa cu e tin reconocimento nacional y internacional ta Asamblea Nacional. E dictadura por trata di ripiti cualkier fraude y por purba talvez loke nan a haci na 2018 y e resultado lo ta mescos pa nan."

"Mi ta kere cu lo ta bon pa nos tur tin bon cla cu na 2018 e fraude cu nan a purba set up pa nos no a keda rechasa na Venezuela so, sino na mundo, loke a conduci na e reconocimento di e gobierno legitimo interino na 2019 pa mas di 60 pais, loke a pone e dictadura den e peor posicion den su historia."

Riba e pregunta cu si oposicion ta prepara pa bay eleccion den poco tempo, Guaido a contesta cu e forzanan democratico semper a lucha pa por tin eleccion presidencial den cual e pueblo por haya su soberania atrobe y di-cidi su futuro. Sin embargo, e problema fundamental segun Guaido no ta di banda di e forzanan democratico, sino di e banda di e dictadura cu te awor aki a blokea tur iniciativa.

Venezuela: 58 muher asesina durante cuarentena

(ElNacional) – Na Venezuela a registra 'feminicidio' durante e cuarentena decreta pa preveni propagacion di e pandemia di Covid-19, segun Aimee Zambrano, miembro di e colectivo Utopix, cu a publica ayera nan balance corespondiente na luna di mei.

E Monitor di Feminicidio a señala cu luna pasa tabatin 17 asesinato y cu e edad di esnan asesina a varia entre 16 y 50 aña. Di e casonan aki seis tabata confirma cu arma di candela y 4 cu arma blanco. A agrega tambe cu tin solamente nuebe culpable deteni, seis di nan ta e pareha o expareha di e victima. Di e victimanan cuatro a keda benta den espacionan publico, segun e reporte.

E colectivo Utopix ta basa su estudio riba reporte cu ta compila informacion publica pa medionan digital regional y nacional . Pa e motibo aki ta supone cu e cifranan oficial por ta mas halto. Pa luna di maart tempo cu e cuarentena a cuminsa, a registra 21 feminicidio, despues a registra 20 na april y 17 na luna di mei. Algun ehemplo di caso. Omaira Maria Barros de Rondon, di 64 aña di edad, asesina pa ta mamam di un funcionario di Polis di Caracas. E hecho tuma lugar den su vivienda ubica na sector Armonia Juvenil di parroquia El Valle. Un grupo di delincuente a mat'e cu tiro sin midi un palabra.

Damaris Alejandra Astudillos Urbina, di 21 aña di edad. E tabata cu algun amistad na Los Magallanes de Catia, riba caya, ora su ex-pareha a yega y a hib'e na cas di su mama. El a asesin'e cu un solo tiro. E tabata traha como bendedor y tabata biba hunto cu su yiu, su mama y 6 ruman.



Estudio ta mustra cu Hyperloop por ta substituto pa vuelonan cortico



LONDON (Curacao-chronicle) –Segun n estudio publica diaranson , e capsulanan yen di pasaheronan cu ta circula atraves di tubonan di vacuum cu ta uni e aeropuerto di shiphol di Amsterdam cu ciudadnan Europeo por ta u alternativa viable di low-carbon pa vuelonan di distancia cortico.

Aunke e tecnologia hyperloop cual ta utilisa levitacion magnetico pa permiti biahenan casi silencioso na velocidad di lineanan aereo ainda no a demostra di ta factibel den operacionnan na gran escala, e aeropuerto a bisa cu nan tabata explorando seriamente un forma potencial di transporte sostenible.

“ Nos ta realmente interesa den na unda e Hyperloop por bay ", Hassan Charaf, hefe si innovacion di Royal Schiphol Group, propietario y operador di aeropuerto, un di e mas atractivo na Europa a bisa.
E aeropuerto a realisa e estudio den asociacionnan cu e compania Hulandes Hardt Hyperloop y a evalua con e sistema por alivia e congestion di biahenan aereo den e proximo decada.

Aunke tin obstaculo pa haci realidad e vision di e compania di un red hyperloop na Europa completo impulsa pa energia renovable, e fundadonan ta spera cu e promisonan climatico den e Acuerdo di Union Europeo stimula un inversion grandi.

Hyperloop realmente tin e potencial di ta e alternativa sostenibel pa aviacion”, Tim Houter director ehecutivo y co-fundado di Hardt a bisa. Hardt a bisa tambe cu a firma n acuerdo cu un administrado di tails Europeo importante cu no kier a ser nombra pa explora conhuntamente posible rutanan.

Funda na principio di 2017 y respalda pa investornan como railway nacional Hulandes, y Koolen Industries, un conglomerate Hulandes di energia limpi. Hardt Hyperloop a bisa cu desde e tempo ey e prome instalacion di test di hyperloop na gran escala di Europa.

Popularisa pa e fundado di Tesla, Elton Musk, e tecnologia hyperloop tambe ta atrayendo un interes creciente na partinan di China, Merca y United Arab Emirates.

A para investigacion Hulandes di medicamento anti-malaria y Covid- 19

AMSTERDAM (Dutchnews.nl) - Investigacion Hulandes tocante e impacto di dos medicamento anti-malaria de pashentnan cu Covid-19 a ser para pa motibo cu investigadonan ya no ta confia cu e lo tin un efecto beneficioso RTL y AD a bisa diaranson ultimo.

Mas o menos 10 hospital incluyendo hospitalnan docente Utrecht y Maastricht, a participa den e testnan di uso di chloroquine y hydroxychloroquine, cual a cuminsa dia 15 di april. Trabou a ser par dos siman pasa despues di un rapport den e revista medico The Lancet cu a bisa cu e usa di e droga ta causa ma morto.

E rapport a ki a ser retira desde e tempo ey, pero investigadonan Hulandes a dicidi pa bandona su proyecto di tur moda. En particular, otro investigacion Britanico envolviendo 5,000 pashent no a mustra ningun diferencia den e resultado entre pashentnan cu a ricibi e medicamento y un grupo di control e liber di e proyecto Andy Hoepelman a bisa AD.

Ademas tin masha poco pashent cu coronavirus cu a participa den e estudio Hulandes, cu tabatin mester di menos di 1.000 persona , Hoepelman a bisa. E estudio Hulandes tabatin como obhetivo pa analisa e impacto di e medicamento den e pashentnan cu a drenta hospital pa motibo cu nan no tabata den cuido intensivo, comparando nan efectonan cu di e tratamento standard.



"Un infeccion di coronavirus mas registra "

WILLEMSTAD (curacao-chronicle) – Durante e sesion informativo ayera epidemiologo Dr. Izzy Gerstenbluth a indica un persona mas a test positivo pa coronavirus. Esaki ta aumenta e number na 22 persona infecta na Curaçao desde cu a anuncia e medidanan. E persona a regresa Curaçao recien y ta den cuarentena.

Dr. Gerstenbluth a indica cu e ultimo 3 pa 4 simannan, Curaçao a registra 6 caso importa. Tur tabata den cuarentena ora cu a resulta positivo. Mientras tanto 1080 persona a ser evalua.



Bosman: " Tuma medida si prestamo di corona ta mal utilisa"

DEN HAAG (curacao-chronicle) – Segun miembro di parlamento Hulandes André Bosman, mester tuma medidanan drastico contra cualkier mal uso di e placa di prestamo di coronavirus.

Bosman kier pa Ministerio publico investiga si algo Sali malo. Segun e partido Korsou di Nos Tur, e minister di Salud Publico Suzanne Camelia-Römer, a otorga un contract di casi 3 miyon florin na e compania di e amiga di su yiu muhe , TExperience.



500 persona lo perde nan trabou fin di juni

WILLEMSTAD (curacao-chronicle) – E refineria y Bullen Baai lo continua despues di dia 30 di juni cu 400 empleado. E resto, cual ta mas o menos 500 lo perde nan trabou.

Despues di a laga PdVSA, su salarionan a ser financia pa e propietario di refineria, Refineria di Korsou (RdK). Pero esaki awo a yega su fin, ya cu e candidato Klesch Group no ta invertiendo na e momentonan aki.



NRC: CBS a trace movementonan via telefon mobil



AMSTERDAM (Dutchnews.nl) - E agencia di estadistica gubernamental CBS por a viola e reglanan di privacidad di usa e datonan di ubicacion di telefon mobil di T-Mobile pa trace movimiento na di personanan, NRC a raporta. NRC a descubri cu CBS a utilisa dato pa establece cuanto persona a bishita Amsterdam dia di Rey na 2018 y den otro ocasionnan a mantene un siguimento di na unda e personanan tabata durante varios ora pa dia.

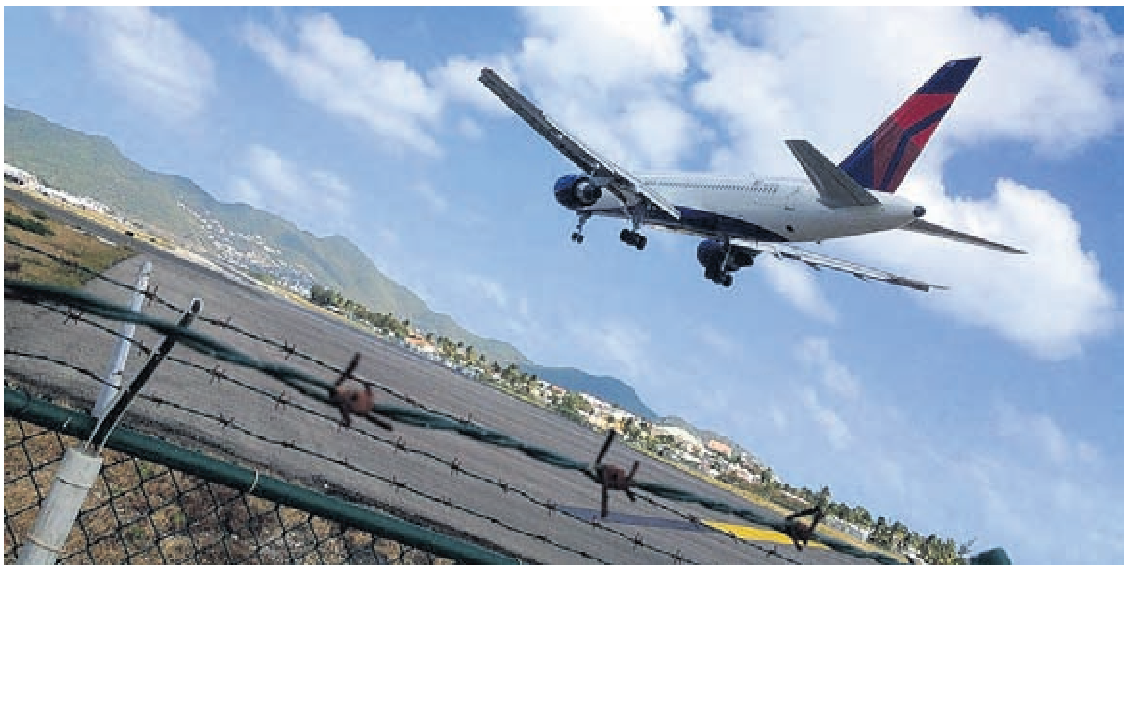
Segun CBS esaki a ser haci pa obtene informacion tocante politica den e areanan di mobilidad, seguridad, gestion di desaster y turismo, segun e periodico. E vigilante di privacidad Autoriteit Persoonsgegevens AP a bisa NRC cu tabata remarkable cu CBS a trace personanan efectivamente por medio di nan telefon ora mester di un ley di emergencia pa permiti cu gobierno haci es cos pa aplicacion di tracing di coronavirus.

Gobierno ta plania pa amend e legislacion di telecomunicacion pa permiti cu e datonan di telefon pa ser usa pa e aplicacion, un medida cu e regulado di privacidad a bisa anteriormente ta esencial. CBS a bisa cu e ehempelnan critica pa e documento tabata proyectonan piloto y anonimo, cu segun a afirma no ta suheto na e reglanan di privacidad. E trahadonan di CBS cu ta traha den e oficinanan di T-Mobile solamente tin acceso limita y segun e agencia no a utilisa dato di T-Mobil den e ultimo seis lunanan.

Test di antigeno no ta haci Sint Maarten safe

HILVERSUM - E plan di e minister di Salud di Sint Maarten, Richard Panneflek, pa realisa tests supuestamente di antigeno pa turistanan ta trece un riesgo grandi di cu coronavirus por bolbe ser importa na e isla.

E posicion di e minister cu testnan antigeno pa proteha e bishitantenan y publico contra e plamamento di e virus, a ser ataca recien pa expertonan consultando den e seccion "Realidad o ficcion" di e programa di radio EenVandaag. E test ainda por duna un resultado negativo den personanan infecta y por lo tanto, no ta suficiente confiable.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

SPECIAL FATHER'S DAY
100 % CUERO
Cartera pa (H&M) Awg.75.95
handbags, rugtas, portfolios
(H&M) Awg.140 -105
Belts (faha) Aw.75
Cell: 560 3451

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
un Hyundai Accent 2004
cu airco
Sabana Basora 9 A
Tel.585 1133

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BUSCA
TERENO EIGENDOM pa
cumpra
Den area Modanza, Paradera,
Rooi Afo
Min.400m2 (na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur
un apartamento con una
habitacion, cocina y baño.
Amoblado en Seroe Blanco
Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Pickup /Isuzu Hombre
1996 Single Cab
Tel: 5855509 / 7344941

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA BUSCA
doñonan di terenonan
eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa cumpra
5647522 / 21

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Tienda di Ley:

'Kico ta posicion huridico di un minister na Aruba & ken e ta sirbi?'

ORANJESTAD - A raiz di ultimo acontecimentonan politico unda cu un partido politico kier deshaci di un minister su encargo y pidi su retiro, nos di PHP kier a contribui cu un relato educativo tocante e posicion huridico di un minister for di e perspectiva constitucional. Den pueblo ta surgi e pregunta si un partido politico lo por haci esey of si por si acaso ministerraad por manda un minister cas? Otro pregunta relevante ta cual ta e organo cu segun nos constitucion por manda un minister cas. Na final di e articulo informativo e lo ta posibel tambe pa bo por saca e conclusion riba e pregunta si un minister ta mara na bienestar di un partido si of no? Tuma nota cu e meta di e articulo aki ta pa exclusivamente educa nos pueblo y no pa wordo saca for di proporcion cu tildamento politico.

2. Prome minister versus otro ministernan

E prome minister y su coleganan ta wordo nombra y retira den consulta cu Parlamento di Aruba pa medio di un landsbesluit, esaki ta loke art. II 2 Staatsregeling ta indica. Remarcabel ta e hecho cu nos sistema constitucional no conoce un formato unda cu un minister lo ta e hefe di e gobierno. Den e caso di un formato asina su persona lo ta esun cu mas competencia y of mas autoridad cu cualkier di su otro colega ministernan den e Gabinete. E prome minister den e constelacion di gobierno di Aruba den literatura ta wordo describi como 'primus interpares'. E nificacion di esaki ta cu e ta e prome entre esnan igual cune (esnan=otroministernan). Su derechonan como minister y tareanan ta similar cu otro coleganan cu ta igual na dje pero e tin un rol representativo den e Gabinete. Esaki ta nifica tambe cu nos prome minister no por y no tin un competencia pa manda un minister cas. Otro punto importante ta cu si den un caso cu un minister retira riba su propio cuenta esaki lo no tin ningun tipo di consecuencia pa e existencia di e gabinete den su totalidad.

3) Regla di homogenidad

Un regla constitucional cu no ta skirbi pero si cu ta vigente pa gobierno y ministerraad ta esun di homogenidad. Segun e regla aki gobierno lo mester papia cu un solo stem. Loke a wordo dicidi den ministerraad ta e liña cora cu mester wordo sigui door di cada un di e ministernan. Si un minister desvia di e regla aki e lo ta perhudicando henter e gabinete. Pero relevante pa menciona ta e hecho cu e regla no skirbi aki no conoce un sancion pa cu e minister.

4) Responsabilidad ministerial & vertrouwensregel

Responsabilidad ministerial & vertrouwensregel ta dos regla hancra den nos constitucion hopi importante. Door di e motibo ey e topico aki lo bay elabora extensivamente den un otro articulo y den esun aki hopi cortico. Nos constitucion ta hinca den un forma cu e minister tin cu duna cuenta na pueblo. Esaki ta nifica cu e mester responsabilisa su mes pa su maneho y decisionnan tuma den Parlamento di Aruba. E responsabilidad ministerial aki ta codifica den art. II inciso 3 di nos Staatsregeling. Den mesun rosea ta importante pa menciona e vertrouwensregel. Na papiamento los no yama esaki ' e regla di confiansa'. Si Parlamento no tin confiansa mas den un minister e por mand'e cas pa medio di un mocion di desconfiansa.

E regla di confiansa por wordo lesa den art. II inciso 2 di nos Staatsregeling. Den un scenario cu tin mal maneho of decisionnan cuestionabel tuma door di e minister cu consecuencianan grandi pa pais of e ministerio e minister en cuestion por wordo pidi pa responsabilisa su mes den parlamento. Basa riba e deficiencia den maneho e instrumento di e 'regla di confiansa' por wordo aplica pa manda un minister cas. Pero ta importante pa enfatisa cu den literatura profesornan di ley ta yama e instrumento aki uno di poder!

E motibo dicon e ta wordo yama un instrumento di poder ta pasobra e por wordo aplica den parlamento hasta si e minister en cuestion ta haciendo su trabou manera debe ser y tur cos ta canando bon. Cu otro palabra Parlamento por manda un minister cas sin tin necesariamente un motibo valido.

5) Bienestar particular of bienestar general?

Na prome luga ta importante pa remarca cu un partido politico ta un instrumento cu den nos estado di derecho democratico ta wordo usa pa yega na representantenan di pueblo. Literatura ta confirma cu e posicion di partido politico no ta regla tampoco hancra cu un posicion fiho den constitucion. Un punto di discusion riba nivel academico pero tambe arena politico relaciona cu nos democracia parlamentario ta e influencia di partido(nan) politico riba e funcionamento di nos organo ehecutivo esta gobierno. Ora cu nos ta papia di un organo ehecutivo nos ta referi por ehempel na un minister responsabel pa implementa y ehecuta maneho relaciona cu su ministerio. E minister su tarea principal ta sirbi e bienestar general di e pueblo pa cual e la huramente pe. Por papia di sirbi bienestar general na momento cu temanan riba tereno economico, social, hudicial, of financiero wordo depolitisa y atendi na un manera obhetivo, pragmatico y alabes cu bista riba necesidad y desaroyo di un pais pa futuro. Un minister ta pertenece na un partido politico, cu consecuencia cu partido politico nan a bira dominante den nos democracia parlamentario. Den principio ta interes general mester wordo sirbi cual ta logico tambe. Un tema manera por ehempel esun di fondonan publico aloca pa un meta specifico ta algo cu mester duna cuenta di dje na Parlamento. Parlamento ta esun indica pa husga si interes general of particular ta wordo sirbi. Loke ta fastioso den nos constitucion ta cu

Parlamento tambe ta liga na un Partido politico y tin biaha esaki lo por resulta den preferencia metanan particular. Na momento un minister tin un agenda personal of ta sirbi loyalmente bienestar di e partido cual e ta pertenece ta duidelijk cu e no ta contribui na desaroyo di su pais, e ta neglishando asina e bienestar general di su pais. Unico organo segun nos constitucion cu ta competente pa actua den un scenario manera menciona ta Parlamento. E miembro nan di parlamento tin e tendencia di sostene e maneho delinea pa e minister(nan) cu ta pertenece na mesun partido politico. Locual nos a menciona anterior por crea un precedente peligroso pa un pais si esaki continua. Esaki por conduci cu un minister por sirbi bienestar di un partido of grupo di persona hasta cu e propio aprobacion legitimo ('blessing') di Parlamento. Pa por sigura cu bienestar general ta wordo sirbi, ta necesario pa Parlamento funciona na un manera autonomo, critico y alabes responsabel pa cu e comunidad cual e ta representa.



Residentenan pega den exterior por registra na regresoaruba@crisis.aw



ORANJESTAD – Recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di Gobierno a elabora riba e problematica di nos residentenan y yiunan di residente pega den exterior. Na e momentonan aki nos tin mas di 300 residente pega den exterior na diferente parti di mundo. Mayoria di e paisnan na unda nan ta pega ta pasobra e paisnan ey tin nan fronteranan cera. Otronan no por bolbe bek pasobra no tin vuelo pasobra e aerolineanan a dicidi di stop di bula.

Prome Minister a enfatisa cu Gobierno ta purbando mas tanto cu ta posibel pa regla vuelonan humanitario pasobra tin paisnan cu ta permiti excepcion pa vuelonan humanitario. Esaki, Prome Minister a duna di conoce, no ta facil. Ta hopi complica si nos tin residentenan pega na Merca of studiantenan cu ta studia na Merca y pa motibo diferente nan no por keda Merca awor cu scol a cera. Nan por bin ora cu tin un vuelo y mayoria di biaha tin un vuelo ora cu ta autoridad Mericano tin cu busca hende akinan of trece hendenan for di Merca pa CBP. Pues ora cu nan saca un vuelo, Gobierno ta yega na palabracion y percura pa nos residentenan of studiantenan ta riba e vuelo ey.

Cu Hulanda esaki ta mesun cos. Ora cu KLM dicidi di saca un vuelo, Gobierno ta yega na palabracion cu nan y esnan cu ta registra e ora ta haya oportunidad pa bin riba e vuelo ey. Awor cu Hulanda tin algun palabracion haci pasobra nos mester di e vuelonan aki pa yega Aruba por lo menos 1 biaha pa siman pa trece remedi. E ora a yega na palabracionnan cu entrante 7 di juni cu tur fin di siman nan ta bay manda un avion Aruba pa garantisa nos remedinan. Pues nos residentenan na Hulanda tin mas oportunidad e ora pa bin pasobra nos sa cu por lo menos pa e luna aki tin 1 vuelo pa siman ta bin Aruba.

Na Venezuela nos tin un cantidad di 39 hende pega. Venezuela tin nan fronteranan cera. Gobierno a purba na mas di un ocasion, a inverti placa y no a logra trece nos hendenan ainda. Cada biaha ta parce cu ta yegando e punto cu nan ta permiti un vuelo humanitario, Venezuela ta cancel'e of stop e na ultimo momento. Esey ta e realidad cu nos ta bibando aden, pero nos lo sigui purba.

Gobierno a trece un vuelo di Colombia dos siman pasa. Ainda tin mas hende na Colombia cu mester bin pues tur esey tambe Gobierno ta preparando. Tambe tin hende pega na Ecuador. Tur residente cu a logra bin bek Aruba, mester mantene nan mes na reglanan di cuarentena pa 14 dia.

"No ta facil, Gobierno di Aruba no tin un avion pa manda busca hende y no tin e placa pa manda diferente charter pa busca hende rond di mundo. Pero nos ta purbando y haciendo nos maximo esfuerso", Prome Minister a enfatisa.

Ta importante si pa tur esnan pega den exterior registra na regresoaruba@crisis.aw pa asina Gobierno tin un idea cuanto hende kier of mester bin bek. Pues ta hopi importante pa registra y bisa na unda bo ta pa bo ta den e registro. Ora cu Gobierno tin un bista di cuanto hende tin na un luga, lo por purba pa organisa e vuelo. "Nos no por garantisa nada pero nos lo haci nos maximo esfuerso", Prome Minister a duna di conoce.

Departamento di Impuesto ta introduci 5227424 otro number di contacto

ORANJESTAD – Desde di dialuna ultimo Departamento di Impuesto a introduci un otro number di telefon pa asina su contribuyentenan por tin mas posibilidad pa comunica cu e departamento. E number di contacto nobo ta 522 7424. E number aki lo ta den funcion hunto cu e number central 522 7423.

Departamento di Impuesto ta un organisacion grandi y tin hopi persona ta yama diariamente pa un servicio y no tur ora por drenta den contacto mesora cu e departamento. P'esey e number nobo 522 7424 ta wordo introduci y lo wordo atendi pa un team dinamico di mas of menos 11 persona cu lo ta cla pa duna guia y ayudo basico riba tereno fiscal.

Servicio na cliente ta via telefon y segun orario fiho

Alabes Departamento di Impuesto ta anuncia cu e seccion "Servicio na cliente" cu antes tawata atende cliente personalmente na Camacuri, awor ta dunando servicio via e number di contacto nobo. E orario di servicio na telefon ta fiho: 7:45 - 11:30 y 1:15 - 3:30. Esaki ta e mesun orario cu lo mantene pa atende tur otro yamada cu ta drenta diariamente.

Cu e contribuyente den mente, Departamento di Impuesto ta sigui introduci e cambionan necesario pa asina por brinda un miho servicio.

Departamento di Salud Publico lo no tuma placa cash mas

ORANJESTAD - Departamento di Salud Publico ta duna diferente servicio na comunidad, manera entre otro vacuna pa biahero, aplicacion of renobacion di certificado di salud (carchi berde) y mas.

Den pasado tur e servicionan aki por a wordo paga cu placa cash of via carchi di swipe. Pa motibo di covid-19 nos maneho a conoce diferente cambio y uno di nan ta encera cu clientenan lo no por paga mas cu placa cash. Pago di tur servicio mester sosode pa medio di carchi of swipe pa di e manera aki limita e intercambio di placa cash y e risico di transmision di covid-19.



Basta sushi tira bandi antena di Setar

ORANJESTAD – Recientemente un melding a drenta na BCI cu na Opal 4 banda di un antena di Setar tin sushi tira.

BCI a bay na e sitio y a constata cu e restonan di e matanan cu ta tira eynan porta pertenece na e cas eynan mes pega. BCI a papia cu e doño di e cas cu a admiti di a tira esakinan eynan. El a pidi despensa y el a priminti di lo ruimop esakinan y hiba nan dump.
BCI a splike cu ta un caminda so tin na Aruba pa tira bo sushi cual ta e dump na Parkietebos. Tambe a splike cu tirando sushi riba caminda publico ta un delito. BCI a bay bek pa controla y enberdad e sushi a wordo opgeruimd.





Basta sushi laga atras canti beach na Santo Largo



SANTO LARGO - Durante patruya BCI a controla e beach na Santo Largo y a ripara cu hopi sushi a wordo laga atras.

Mesora a tuma contacto cu Serlimar cu di biaha a bay na e sitio y ruimop esaki. Danki un biaha mas na e ploeg di Serlimar. Porfabor laga nos hiba un saco cu nos ora nos ta bishita nos beachnan pa deposita bo sushinan aden y hib'e bi cas pa tire den bo container di sushi. Ban tene Aruba limpi.



BCI a ruimop sushi tira na Rooi Afo



ROOI AFO – Recien durante patruya BCI a constata cu sushi a wordo tira den e rooi di Rooi Afo. Mesora a tuma contacto cu ploeg di Serlimar cy a pasa y ruimop esaki.

Danki un biaha mas pe tremendo trabou cu e ploeg di Serlimar ta haciendo. Pueblo ban prepara pa temporada di yobida, ban tene e areanan aki limpi.



Parlamentario Marlon Sneek(AVP):

'Minister ainda no ta sigur cu tin placa pa studiantenan bay studia afo'



ORANJESTAD - Diamars mainta durante conferencia di prensa di fraccion di AVP, lider di fraccion Marlon Sneek a toca un tema super delicado, caminda ainda no gobierno no por duna siguransa na studiantenan cu a gradua y caba nan estudio, cu lo tin placa pa manda nan bay studia entre otro na Hulanda.

"Sin duda ta un informacion sumamente preocupante cu tambe a yega cerca nos fraccion, ta un punto cu nos a haci pregunta na Minister di Enseñansa durante di e reunion publico siman pasa, esta e punto di muchanan cu ta studiando of ta bay studia pafo di Aruba.

Nos preocupacion tabata no solamente pa e grupo di studiantenan cu mester bay e aña aki pa sigui cu nan estudio pero tambe pa e grupo cu ta studiando den exterior caba y kendenan tin cu haya nan studielening.

Riba e pregunta aki cu nos a haci na Minister Lampe, el a contesta bon cla cu no tin ningun garantia y cu no tin placa. Pues aki tin mayornan cu a haci gasto caba, entre otro haci reservacionnan, mester a firma contractnan pa nan yiunan tin un camber sigura pa sigui nan estudio y awor ta resulta cu no tin garantia mes cu nan yiunan lo bay haya financiamento pa cubri gasto nan na luga di keda y pa nan estudio na Merca of Hulanda.

Pues a pone un gasto extra riba lomba di mayornan ya cu nan a firma un contract caba y si mañan nan no por cumpli cu e contract aki, nan lo mester responsabilisa nan mes pa e contenido y te dia di awe nan no por haya for di e Minister cu siguransa kico ta locual cu ta bay pasa.

Si nan yiunan en realidad lo bay tin oportunidad di bay sigui studia na Hulanda of e aña aki lo no bay manda esunnan cu mester bay studia den exterior, pero te dia di awe caminda tur mucha cu mester a slaag a slaag, esunnan cu mester a traha herexamen a haci esaki y a haya nan resultado pero nan futuro ta incierto.
Tur esaki pa motibo cu nan tin un Minister cu no por sali y bisa kico ta bay pasa cu e futuro aki mescos cu e no por bisa kico ta bay pasa cu e futuro di e diferente decisionnan cu el a tuma.

Nos por a mira cu e Minister ta riba su cabay y tur hende sa cu e gobierno aki ta colgando na un hilo loke ta nifica cu na momento cu Prome Minister bay hinca man den cartera di enseñansa un biaha mas, RED lo buta lomba di gobierno plat na tera.," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray(MEP):

"Comision fiho di Turismo den Parlamento a ricibi informacion di preparacion pa habrimento di frontera bek"

ORANJESTAD - Desde final di maart cu Aruba a bisa te oro na vuelonan comercial y cu a ricibi e ultimo biahero residente di Aruba, a yega momento pa cuminsa prepara pa bisa bon bini bek na bishitantenan na pais Aruba. E crisis mundial causa pa Covid-19 a yega tur skina di mundo y Aruba no a scapa. No ta un secreto cu e efecto di e pandemia di Covid-19 tin impacto hopi drastico riba e sistema di salubridad, economia y finansas di mundo y di pais Aruba. Ta dificil premira realmente con diferente economia y turismo lo desaroya despues di e efecto di e pandemia aki. Mirando e situacion cu Aruba ta aden, mester cuminsa prepara con ta bay habri frontera bek y ki protocol lo pone in place pa re-activa y stimula economia. E pueblo trahado, famianan, negoshinan y gobierno ta depende di esaki pa nan existencia.

Minister di Turismo, Salud y Deporte a comparti informacion

Apesar cu nos por ta contento cu actualmente Aruba no tin caso positivo di Covid-19, no ta kita cu mayoria parti di mundo ainda e pandemia ta ful activo. Aruba awor ta miho prepara compara cu momento cu a registra su prome casonan di Covid-19. A expande e capacidad di medicamento, di personal, di ventilators y di unidad di ICU. Pues e parti di salud mester ta bon cubri pa e momento di habri frontera bek. Mester ta prepara pa e posibilidad cu unabes cu permiti bishitantenan drenta Aruba bek, cu por registra caso positivo atrobe.

Pa esaki lo tin un sistema na aeropuerto di bodyscan, ful un ekipo medico y aeropuerto lo ta un sitio pa haci test. RIVM di Hulanda tambe ta asisti Aruba den e proceso aki na unda protocolnan a ser estableci pa prome cu yegada (pre-arrival) y tambe despues di yegada (post-arrival) di biaheronan.

Lo introduci un App pa haci contact tracing momento cu detecta cu tin pasahero positivo di Covid cu lo link cu celular di e biahero. Lo tin procedura in place pa famia di pasaheronan tambe cu a wordo detecta cu Covid cu lo wordo transferi pa un luga specifico di hospedahe.

Presentacion di Aruba Tourism Authority (ATA)

Durante un presentacion den Parlamento, e CEO di ATA cu ta forma parti di e cluster team, a informa di investigacionnan cu a haci pa asina tin un idea di sentimentonan di biaheronan. A haci pregunta por ehempel si lo considera pa biaha pa un otro destinacion cu no ta Aruba.
A duna indicacion tambe di cantidad di vuelonan cu aeropuerto di Aruba ta premira di ricibi pa siman. Cu e informacionnan aki a presenta scenarionan con Turismo lo bay recupera den tempo nos dilanti. Pa awor ta calcula cu momento cu habri frontera bek lo bay na 20% di capacidad. A papia cu Aruba lo bay ricibi 2,000 bishitante den un siman, contrario na prome cu Covid cu Aruba tawata ricibi un averahe di 20,000 bishitante pa siman. Ta premira un caida den Turismo pa aña 2020 di entre 55% pa 70% hibando Aruba bek den categoria di aña 1992.

Aruba ta bay exigi un online ED-card obligatorio prome cu biaha y tambe lo mester yena un relato di declaracion di salud cu lo wordo inclui na e ED-card. Ta bay pidi bishitantenan pa download un App cu ta contene informacion di kico pa haci, unda pa yama y ki procedura mester sigui. Tambe a introduci un Aruba Health & Happiness Code. Meta di esaki ta pa eleva e nivel di higiena y protocolnan di limpiesa (sanitation) na un nivel cu bishitantenan y localnan ta demanda como parti di e normal nobo cu nos mester biba aden. E code aki ta sirbi tambe como standard pa limita of mitiga contagio di e virus.

Lo tin inspeccion na establecimentonan pa cual si logra pasa esaki lo ricibi un seyo y cada negoshi por logra yega te na e seyo di oro cu ta indica cu nan ta cumpli cu check-list y inspeccion on-site. Na un prome etapa negoshinan cu lo wordo inspecciona lo ta acomodacionnan, establecimentonan di F&B, trucknan di cuminda y tiendanan den retail. Depues lo amplia esaki cu casino, taxi, car rentals, tours y spa.

Pa conclui

Despues cu dia 28 di mei ultimo Aruba a registra 0 caso activo di Covid y maneho di salud pa cu Covid ta bou control, a yega momento pa pensa con pa recobra entradanan bek pa pais Aruba. Turismo como pilar principal di fuente di entrada mester wordo re-activa y pa maneha efecto riba salud di tanto nos habitantenan como nos bishitantenan mester considera habri frontera gradualmente.



Benny Nisbet (PPA):

‘Responsabilidad ministerial/ ministeriele verantwoordelijkheid’

ORANJESTAD - E discusion politico entre Ministro Bikker den su calidad di Lider di POR y Ministro Marisol Lopez Tromp ta uno interesante pa varios motibo.

PPA ta desea di referi na e acusacion cu Min Marisol lo ta responsabel pa decisionnan tuma pa tanto e compania Selimar esta nan gerencia y RvC referiendo na e ‘surseance van betaling’ pa Serlimar y tambe cu fundacion Arikok su gerencia y Rvc lo a prohibi UTV y ATV pa drenta y pasa den e parke.
Sin cu nos di PPA en absoluto kier tuma parti pa ningun skina di POR y nos ta laga e aspecto politico tanto pa POR como e coalicion di MEPORED……pasobra si no tin solucion internamente lo mester busca solucion den Parlamento.....!!
Mientras tanto lo tin un comision interno haciendo nan esfuerso buscando un solucion.

Locual si PPA kier dedica atencion na dje ta e pregunta cu cada pasa tempo ta bin riba mesa politico tanto na Hulanda como na Aruba…. ta con leu e responsabilidad politico ta yega ??
Hoe ver rijkt de ministeriele verantwoordelijkheid ?
Nos lo cita for di un articulo tocante e ‘reikwijdte’ di e ministeriele verantwoordelijkheid esta e responsabilidad ministerial .

PPA ta cita:
‘In het Nederlandse parlementaire stelsel geldt weliswaar ministeriele verantwoordelijkheid, maar dat neemt niet weg dat er verschillend gedacht kan worden over de zaken waar die verantwoordelijkheid betrekking op heeft.
Er is bijvoorbeeld discussie mogelijk over wat nu eigenlijk taken en verantwoordelijkheden van de overheid zijn. Ook bestaat er allerlei overheidsonderdelen waarover een minister (of staatssecretaris) niet de volledige zeggenschap over heeft, of waar onduidelijkheid over die verantwoordelijkheid en bevoegdheidsverdeling kan bestaan.
Volgens de ‘enge benadering’ kan er zonder bevoegdheid geen verantwoordelijkheid bestaan.
Deze benadering werd bevestigd bij de grondwetsherziening van 1983 en in 1993 in het rapport ‘Steekhoudend ministerschap’ van de commissie Scheltema.
Er bestaat ook een ‘ruime benadering’, die stelt dat de minister verantwoordelijk is voor ALLE zaken die binnen zijn portefeuille spelen.’
Varios escritor Hulandes ta di opinion cu pa tin ‘responsabilidad ministerial’ e ministro lo mester tin e posibilidad pa funciona door di duna ‘guia/sturing’ ora esey lo no ta posibel lo NO por impone e responsabilidad riba un minstro/staatssecretaris.
PPA ta cita un vez mas… …’Sturing is nodig om de (beperkte) ministeriele verantwoordelijkheid waar te maken, bestaand beleid zo goed mogelijk uit te laten voeren en deugdelijk nieuw beleid te ontwerpen.
No kabe duda cu e discusion aki lo sigui pa hopi tempo ainda entre hurista y profesornan……..p’esey ta importante pa tanto Gobernacion como ‘ministers (tambe in spe’) y miembro di parlamento ta consciente di e risico politico ‘extra’ cu bo ta core or abo ta ministro pa NV’s, fundacionnan, compania sui generis etc. na unda bo posibilidad pa funciona y duna ‘direccion/sturing’ realmente t’ey of no…….or e No t’ey e risico pa ta politicamente responsabel pa decisionnan cu abo mes no a tuma ni ta participante ta grandi.
Realidad ta keda cu independisacion di departamento den NV’s, empresa sui generis y fundacionnan ta nifica kita e ‘poder/bevoegdheid’ di ministronan pero no tur ora ta kita e responsabilidad ministerial/ministeriele verantwoordelijkheid for di e ministro.
Mas contribucion na e discusion aki ta bonbini pasobra e lo keda un topico cu lo keda bin bek den varios forma.
Hecho ta cu ora un diferencia di opinion asina yega parlamento…….politica partidista y interes pa mantene gobernacion hopi bes ta sobresali enbrs di un bon argumentacion huridico/constitucional.
Sans rancunes…..

Parlamentario Rocco Tjon(MEP):

‘Destaho publico p’e refineria a inicia’

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e destaho publico pa e refineria of otro industria. Dos proceso di “request for expression of interest” a inicia cu ta cana separa pero simultaneamente.

Proceso di destaho
Ta asina cu na prome instante ta busca un operador pa e refineria of un industria relata na refineria. E siguiente opcion, pa cual tambe a inicia un proceso pa interesado nan expresa nan interes, ta pa busca interesado den cualkier otro industria cu ta genera cupo di trabou y desaroyo economico.

Den cuadro di transparencia y practicanan di bon gobernacion e documento pa registra ta publica riba website www.government.aw y a habri ayera. E proceso aki lo cera automaticamente despues di 6 siman. Despues lo tuma 4 siman pa evalua y medio augustus lo tin un bista riba tur e opcionnan.

Refineria di Aruba y gobierno di Aruba
Manera prome minister Evelyn Wever-Croes a indica cu RDA lo tin e trabou importante pa wak tur oportunidadnan strategico pa Aruba. RDA lo lidera e proceso di destaho pues nan tin un rol sumamente importante nan dilanti. Manera indica y publica Gabinete Wever-Croes lo no ta directamente envolvi den e proceso aki, pero lo solamente ricibi y recomendacionnan di RDA.



Pa conclui
E oportunidad nobo aki pa Aruba su economia ta door cu Gabinete Wever-Croes a logra termina e contract desastroso cu Citgo. Tin hopi interesado den e refineria y e terenonan y awo mas cu nunca pais Aruba ta den necesidad pa un segundo pilar economico. Esaki ta un oportunidad unico pa mas lihe cu ta wordo anticipa nos recupera di e crisis actual.

Un total di 1376 compania a ricibi seyo pre-check HH CODE



ORANJESTAD – Un total di 1376 compania a exitosamente completa e registracion y check-list cu ta forma parti di e prome fase di e Aruba Health & Happiness Code (HH Code), pa cual nan a wordo otorga un seyo colorido, cual ta e seyo di pre-check.

Manera ya ta conoci, A.T.A. conhuntamente cu Departamento di Salud Publico (D.V.G.), Ministerio di Salubridad y socionan clave den e industria turistico a lansa e programa di Aruba Health & Happiness Code (HH Code) cu e meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

Den transcurso di e siman tras di lomba, un total di 528 compania adicional den e sectornan di 'Accommodation', 'Food & Beverage', 'Food Trucks' y 'Retail/Shop/Supermarkets' a ricibi nan seyo di pre-check. E companianan aki a ricibi un e-mail confirmando cu nan a completa e prome fase di e programa exitosamente pa cual nan ta wordo otorga un seyo colorido di HH Code, cual ta e seyo di pre-check. Ta haci un apelacion na tur compania cu a registra pa verifica si a ricibi e e-mail aki, mirando cu esaki lo por a bay den 'junk mail'.

Unabes cu a ricibi e e-mail di confirmacion aki, companianan por pasa busca nan seyo di pre-check riba diamars of diahuebs na oficina principal di A.T.A. cu ta situa pabou di Talk of the Town. Por pasa busca e seyo di pre-check durante oranan di trabou entre 8:30 AM y 12:00 PM of entre 1:00 PM y 4:30 PM. Cada compania lo wordo otorga un (1) seyo di pre-check den forma di un sticker y lo ricibi esaki den forma digital tambe. Na momento di busca e seyo di pre-check, cada compania lo mester presenta un copia di e e-mail di confirmacion cu a ricibi y lo mester firma pa asina haya e seyo di pre-check.

E 1376 companianan cu a logra pasa e prome fase di e programa HH Code awor lo por sigui pa e di dos fase di e programa, cual ta consisti di un bishita inespera di D.V.G. caminda lo inspecciona e sitio di operacion. A.T.A. kier a felicita y gradici tur compania cu ya a completa e prome fase di e programa cu e meta final pa obtene e seyo di oro. Di e forma aki e companianan aki ta contribui na eleva e nivel di higiena y salud na Aruba. Ademas, A.T.A. ta haci un apelacion na tur compania cu a ricibi e email di confirmacion pa pasa busca nan seyo di pre-check si ainda no a haci esaki, mirando cu ya caba 716 compania a busca nan seyo di pre-check. Como cu e HH Code ta un seyo mandatorio cu tur compania mester obtene, ta urgi tur compania den e cuater sectornan di 'Accommodations', 'Food & Beverage', 'Food Trucks' y 'Retail/Shops/Supermarkets' cu no a completa e registracion ainda pa haci esaki no mas tarda cu diadomingo, 14 di juni.

E tres otro sectornan cu tambe por registra pa e programa di HH Code ta inclui e sectornan di 'Taxi', 'Car Rental' y 'Tour Operators' cu tin te cu diabierna, 19 di juni, pa haci esaki. Pa mas informacion tocante e HH Code y con pa registra por bishita www.arubacovid19.org/ahhc of por manda un e-mail na healthcode@aruba.com.

Minister Dangui Oduber:

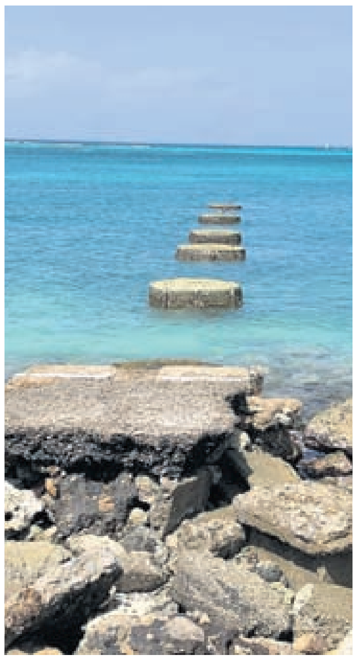
Trabou di construccion riba pier na Rodgers Beach a inicia

ORANJESTAD – Minister di Turismo Dangui Oduber ta anuncia ayera a inicia e construccion di e pier na Rodgers Beach na San Nicolas. E pier a wordo aproba den e presupuesto di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y ta cla pa ranca sali.

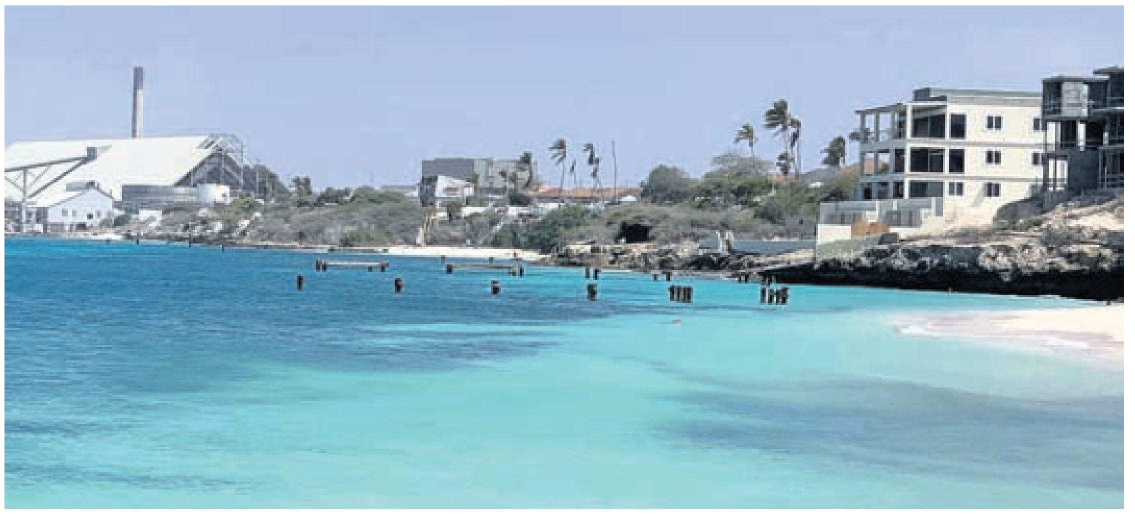
E mandatario a menciona cu e proyecto ta encera un pier di 29-meter cuadra y tambe un plataforma di na banda di e pier cu por wordo uza pa haci zonnebad of simplemente pa bula den lama. Pa traha e pier lo haci uzo di e pilarnan existente den e lama. Segun minister Oduber e proyecto aki ta premira pa termina den 6 siman di tempo. E mandatario a bisa cu e idea ta pa rebiba e area di Rodgers Beach bek pa di e forma aki mehora e producto Aruba.

Den e potret por mira un Rodgers beach yen di hende den decada di aña 1960.

Minister Dangui Oduber ta contento di por cumpli cu e pueblo di Aruba y e comunidad di San Nicolas, apesar di e situacion actual dificil toch ta logra duna Rodgers Beach su pier bek. Minister Oduber a demostra di ta cumpli cu loke e anuncia, un politico cu ta haci loke ta bisa y bisa loke e ta haci. Minister a anuncia e proyecto aki y awe e ta cumpli cune y San Nicolas.







Proyecto 200 aña di Oranjestad

Stichting Rancho a bira miembro di INTO

ORANJESTAD – Stichting Rancho a tene su prome conferencia di prensa presencia y no virtual, caminda Presidente di e fundacion, Clifford Rosa a bin cu un serie di informacion tocante varios proyecto. Pero el a anuncia un acontecimento transcendental pa nan fundacion.

Rosa a bisa cu nan fundacion a bira miembro di International Nacional Trusts Organisation (INTO) estableci na Inglatera. El a splica cu INTO ta un organisacion mundial cu ta para pa conservacion y mehoracion cu tur cos cu tin di haci cu herencia cultural tangibel of intangibel. Tambe e ta inclui aspectonan relaciona cu naturalesa. Nan ta aspectonan cu e fundacion aki ta bin trahando riba dje caba, Rosa a declara.

Awor cu Stichting Rancho ta miembro di INTO, nan por papia di proyectonan di mas embergadura. Rosa a gradici Stichting Monumenten Fonds pa e oportunidad aki, ya cu nan ta un partner 'hopi special pa nos,' el a bisa. Pa medio di e bon relaciona aki, Stichting Rancho por a yega na cierto conferencianan cu a facilita e contacto cu INTO.

El a anuncia un proyecto cu lo wordo ehecuta den termino di 3 pa 4 aña bou e nomber di Nacional Trusts Aruba. Nan ta inicia cune e aña aki mes. El a bisa cu esaki ta exigi hopi trabao di documentacion. Pero tambe pa un NGO cu no ta gosa di subsidio di gobierno, ta bira importante con nan por cuminsa, mirando e situacion actual di pandemia, lockdown, etc.

El a bisa cu Nacional Trusts Aruba, no solamente ta pa nan audiencia local, sino internacional. Esey ta exigi e uzo di Ingles. Rosa a expresa cu nan fundacion ta riba un plataforma internacional. Esaki ta pone cu nan sistema di trece informacion dilanti no solamente ta den nos lenga materno; pero tambe den otro idiomanan. E logo nobo pa e NGO aki pronto lo wordo anuncia.

200 Aña di Oranjestad

Igualmente el a referi cu nan ta bin papiando di un desaroyo economico Rancho, cu ya caba na 2018 nan a yega di introduci. A pesar cu esaki no a cana hopi lihe pa bin cu transformacion riba aspecto social, cultural y economico den Rancho, pero e no ta un proceso facil. E ta demanda hopi conocemento y esfuerso di parti di nan partnernan –segun Rosa– pa logra un desaroyo economico no solamente pa Rancho, sino pa Oranjestad y Aruba. Nan a crea Desaroyo Economico Rancho 2020. El anuncia cu e proyecto aki a cuminsa entrante 1 di juni bao e nomber 200 Aña di Oranjestad. Rosa ta wak cu e proyecto aki lo duna nan e oportunidad pa ehecuta tur loke nan ta bin trahando durante e ultimo añanan.



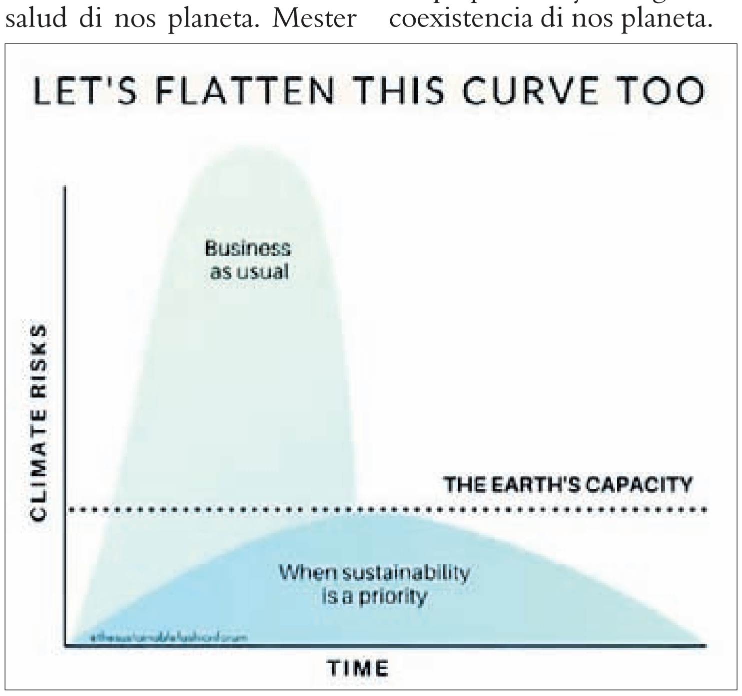
Awor nan tin un aliansa cu organisacion Plataforma Aruba, presidi pa Ana Maria Hernandez. E ta full un programa carga pa e plataforma aki cu lo wordo ehecuta den tres aña. Nan a cuminsa cu e parti di investigacion y documentacion. Awor nan ta bay riba e parti di implementacion.

Rosa ta consciente cu e aña aki, nan ta bay ehecuta algo, pero no mucho, mirando e problema di e pandemia. Un obhetivo tin di haci cu investigacion riba Oranjestad. Pero tambe presentacion di identidad di Oranjestad cu lo haya su atencion special, segun presidente di Stichting Rancho.

DNM: 'Normal nobo' despues di COVID-19 teniendo cuenta cu Naturalesa y Medio Ambiente

ORANJESTAD – Directie Natuur en Milieu (DNM) ta uni su mes na e yamada di e organisacionnan mundial, manera United Nations Environment Program y UN Environment pa nan campaña di conscientisacion den cuadro di pandemia COVID-19.

E pandemia a pone nos realisa cu salud di e ser humano ta estrechamente conecta cu salud di nos planeta. Mester tene na cuenta cu coronavirus ta un virus zoonotic, kiermen cu e ta wordo transmiti di bestia pa hende. Pa preveni situacionnan asina den futuro, nos mester combati e menasa na nos ecosistema y biodiversidad, incluyendo fauna salvahe, perdida di habitat, traficacion ilegal di bestia, polucion y cambio di clima. Door di haci esaki y tambe cambia nos manera di pensa, por tuma e accionnan necesario pa proteha y salvaguardia coexistencia di nos planeta.



Kico ta e normal nobo despues di e pandemia COVID-19 pa loke ta trata nos naturalesa y medio ambiente?

Pa por sali di e situacion aki na un manera fuerte ta nifica cu comunidad mester ta uni den un solo meta ora ta trata di asunto relaciona cu nos naturalesa y medio ambiente. Cu otro palabra, pa por desaroya na un manera sostenibel mester aplica e concepto di "triple bottom line". Pues na luga di un solo bottomline (cu ta ganashi), tin tres cu ta: hende, nos planeta y ganashi. "Triple bottom line" ta un teoria cu ta recomenda e companianan pa nan compremete nan mes na pone mesun atencion na problemanan social y di medio ambiente, cu nan ta pone na haci ganashi. Esaki tambe kiermen cu mester yega na acuerdonan den consulta mutuo, pa asina cu e accionnan cu ser tuma, ta contribui na humanidad (responsabilidad social), prosperidad (economia) y planeta (un medio ambiente y naturalesa sostenibel).

Pues ta trata di e actividadnan economico unda ta uza menos recurso cu antes (e periodo prome cu e pandemia). Ora ta ehecuta maneho economico mester percura pa tin menos impacto y presion riba e recursonan di medio ambiente y naturalesa. No por ta asina cu ta sigui desaroya sin ta sostenibel of sin tene cuenta cu nos bienestar y e recursonan natural. E grafico adhunto tocante "decoupling" ta ilustra con ta posibel pa tin mas crecemento economico cu menos uzo di nos recursonan natural, como tambe cu menos impacto riba nos medio ambiente. Como resultado lo tin tambe un aumento den nos bienestar. Asina por logra e normal nobo desea pa naturalesa y medio ambiente, door di haci mas cu menos.

Cu otro palabra no por sigui cu e pensamento cu ta "business as usual", kiermen cu tur cos ta keda manera custumber. E di dos grafico "Let's flatten this curve too" ta ilustra cu mester flatten the curve pa loke ta trata e manera di pensa cu tur cos ta keda igual, pues manera custumber. Nos mester flatten the curve na e capacidad cu nos planeta por carga. Y e unico manera cu nos tin pa logra pa flatten the curve ta pa haci sostenibilidad nos prioridad, pasobra si nos sigui cu e pensamento di "business as usual" nos planeta ta core riesgo. Ora ta pone sostenibilidad como prioridad, lo tin menos riesgo pa naturalesa y medio ambiente riba termino largo. Esaki ta exigi un cambio di mentalidad, un manera nobo di pensa, pa un normal nobo. Ta keda na cada un di nos pa adapta na esaki.

Directie Natuur en Milieu ta sali di pensamento cu e normal nobo ta encera maneho y forma di pensa basa riba sostenibilidad como prioridad, pa asina nos planeta tin e capacidad pa por carga nos na termino largo sin abusa of haci mal uzo di e recursonan y servicionan cu nos planeta ta brinda nos.

Riba Dia Internacional di Medio Ambiente 2020 cu a tuma luga riba 5 di juni, e organisacionnan mundial a urgi pa pone enfasis riba tempo pa naturalesa, pa ta un cu naturalesa, pa apoya, yuda y cuida nos naturalesa.

Prohibi e Confederate flag? Nascar por mira final di un era



(AP) - E escena familiar di Confederate flag way-ando pa fanaticonan di e pista di Nascar por ta pronto un relikia di bon rais di e muchanan bieu di careda. Bubba Wallace e unico piloto color scur den e deporte, kier cu e se-rie di auto cu vinculo pro-fundo cu sur pa prohibi e bandera riba nan propie-dad y aleha formalmente di locual pa miyones ta un simbolo di sclavitud y rac-ismo.

Tin indicacionnan cu Nascar tan a caminda pa e move-mento aki. Cu medida cu e nacion ta lidia cu e disturbio social despues di e morto di George Floyd bou custo-dia policial na Minneapolis, e campo di predominante-mente blanco di conductor-nan a uni pa un video cu ta promove e cambio social. Un funcionario color scur di Nascar a baha na rudia prome cu e careda diadomingo cu a tuma luga na Atlanta, na unda cu por tabata e prome biaha pa e serie y e cuerpo gober-nante a priminti di haci un miho trabou pa aborda e un husticia racial.

Wallace kende tabatin un t-shirt preto cu e palabranan "I Can't Breathe" pa e careda diadomingo a probecha y e momento y emiti su comen-tarionan mas convincente to-cante e tema di rasa y careda: " Mi proximo paso o ta pa deshaci mi di tur Confeder-ate flag".

" No tabatin ningun indi-viduo cu a sinti incomodo pa presenta na nos eventonan pa pasa un bon rato cu nan famia cu ta sinti algo parecido na algo cu nan a wak. Un obheto cu nan a wak ta bula", Wallece a bisa CNN. " Ningun hen-de no mester sinti incomodo ora cu nan bin na un careda di Nascar. E ta cuminsa cu e Confederate flags. Sake di ey-nan. No tin luga pa nan".

Australia-New Zealand a clasifica como miho candidato pa Mundial 2023

ZURICH (AP) — E can-didatura conhunto di Aus-tralia y New Zealand a clasifica como e miho pa FIF, di e tres candidatonan pa organisa e compa mun-dial femenino 2023. FIFA bisa cu Australia y New Zealand a obtene 4,1 pun-to di un maximo di cin-co na e evaluacion di su proyecto pa e prome tor-neo femenino di 32 ekipo.

Hapon a obtene 3.9 y Colom-bia a keda cu 2.8, aunke ainda ta clasifica pa ser considera pa e conseho di gobierno di FIFA cu lo eligi e ganado dia 25 di juni. Cada un di e 37 voto di panel lo ser haci pu-blico. FIFA a califica e oferta di Australia y New Zealand como " comercialmente mas faborabel".

Ta,be a ofrece un ehemplo raro di unidad y cooperacion entre e organismonan conti-nental. Australia ta miembro di e Consideracion Asiatico de Futbol y New Zealand ta di e grupo Oceania. Tambe ta observa e complehidad di e trabao transfronteriso.

Hapon a experiencia como anfitrion di eventonan gran-di, aunke ta prefera do ta an-fitrion di e clima friu di juni pa juli di e fechanan prefer-ible di juli pa augustus di FIFA. Colombia a cumpli cu e rekisitonan minimo di FIFA, pero e plan mester un cantidad significante di in-version y apoyo cu solamente tres aña pa prepara. E ganado lo sigui pa Francia cu a or-ganisa un torneo di 24 nacion na 2019 gana pa Merca.



Tyson Fury y Anthony Joshua cu acuerdo pa dos pelea

LONDON (AP) — Un showdown pa e titulo mundial heavyweight completamente Britanico entre Anthony Joshua y Tyson Fury na 2021 ta un stap mas cerca.



Fury a bisa diaranson cu a yega na un acuerdo cu team di Joshua riba dos pelea entre esunnan cu actualmente tin e faha di heavyweight.

"E pelea mas grandi den his-toria di boxeo Britanico a caba di ser acorda" Fury a bisa den un mensahe di video riba Twitter. "Acuerdo pa dos pelea."

Promotor di Joshua, Eddie Hearn, anteriormente ayera a bisa canal Britanico, Sky Sports cu e teamnan a bay di acuerdo pa dos pelea. "Nos ta na un bon luga", Hearn a bisa. "Por bisa cu, den prin-cipio, ambos a bay di acuerdo pa e pelea. Dos pelea."

Fecha specificio y sitio no a wordo finalisa ainda y no a firma contract, pero Hearn a bisa cu e bandanan a acorda e terminonan financiero.

"E prome pelea lo por tuma luga proximo berano", Hearn a bisa, maske el a reconoce cu "ainda tin hopi pa sobrebasa."

Prome, Fury mester bringa contra Deontey Wilder pa di tres biaha. Promotor di Fury, Bob Arum, a bisa AP dialuna cu Fury ta 'debe' Wilder e tercer pelea despues di kita e faha WBC for di e Mericano cu un stoppage den di shete round na februari.

Ayera, Fury a describi e tercer pelea contra Wilder como un 'obstaculo'. "Mi djis mes-ter kibra Deontay Wilder su cara, den e proximo pelea, y despues nos ta bay pa e pelea contra Joshua otro aña", Fury a bisa.

Arum, CEO di Top Rank, a bisa cu nan tin meta pa no-vember of december. Sola-mente e momento ey, Fury lo pone su atencion riba Joshua, cu tin e titulo WBA, IBF y WBO, Arum a bisa.

Fury tambe tin un defensa di titulo obligatorio contra Dil-lian Whyte. Joshua tambe ta programa pa bringa e aña aki, contra retador obligatorio pa IBF, Kubrat Pulev.

Hearn a bisa cu Joshua-Fury lo ta 'e pelea mas grandi mira den boxeo Britanico'.

"No por ta mas grandi, y nunca lo tin un pelea mas grandi den nos generacion", Hearn a bisa.

Ambos team lo ta dispuesto pa tene e pelea cu cantidad grandi di publico, cual awen-dia no ta posibel pa motibo di restriccion di coronavirus. E revancha Fury-Wilder a atrae un publico total sellout na Las Vegas cu a pone un record di $17 miyon pa e live gate, cual ta separa di e pay-per-view.

Brian May eligi como miho guitarista di rock di tur tempo

(infobae) – Brian May, integrante di e grupo Queen, a ser eligi como e miho guitarista di historia di rock pa lectornan di e revista Total Guitar, un di e publicacionnan Britanico mas influyente den e materia.

Di e forma aki, e musico Britanico di 72 aña di edad a supera den e votacion otro leyendanan manera Eric Clapton, Jimi Hendrix, Jimmy Page, Eddie van Halen, Stevie Ray Vaughan y Tony Iommi, entre otro.

"Mi ta absolutamente sin palabra. Mi ta alucinando, ta completamente inespera. Obviamente mi ta emociona profundamente cu hende ta pensa riba mi di e manera aki", May a manifesta na e revista, segun agencia DPA. "Mi no lo bisa nunca cu mi ta un gran guitarista den sentido di ta virtuoso. Mi ta supone cu esaki ta bisa mi cu locual mi a haci ta yega cerca hende. Mi ta kere cu simplemente mi ta purba di toca cu mi curason."

E encuesta, no obstante, no ta e prome cu e publicacion ta realisa: ya a haci un algun aña atras, den cual a consagra Van Halen como miho guitarista. E diferencia di criterio tambe ta ilustra den e hecho cu un lista publica pa e revista Rolling Stone na 2011 a pone Jimi Hendrix na prome luga.

May mes a indica cu su maximo idolo ta Hentrix, ken el a defini como un 'superhomber cu a bin di otro planeta'.



Crudo mea culpa di Anna Wintour tocante racismo



(AP) – Memey di manifestacion y protesta na Merca y henter mundo contra racismo despues di morto di George Floyd na man di polis, Anna Wintour, e temido editor di Vogue na Merca, a haci un mea culpa pa racismo presente den e revista cu e ta dirigi, y a manda un carta na henter e team den cual ta reconoce cu no semper a haci tur cos bon den e publicacion, y cu mester cambio.

Wintour a manda e nota interno diahuebs ultimo na e personal di e revista, y den dje e ta admiti cu no a haci suficiente pa promociona tanto diseñadornan como personal color scur, y cu den algun ocasion e revista tabatin comportamento 'dañino y intolerante'

"Mi kier bisa claramente cu mi sa cu Vogue no a encontra via suficiente pa eleva y duna espacio na editor, redactor, fotografo, diseñador y tur tipo di creador color scur. Ademas nos a publica imagen y storia cu ta dañino y intolerante. Mi ta asumi henter e responsabilidad pa esaki", e Britanico di 70 aña di edad ta admiti, segun Page Six.

Palabranan cu ta capta atencion viniendo di un muhe cu tin fama precisamente di ta inaccesibel. De hecho, Andre Leon Talley, editor di e revista y ken tabata su man drechi durante 30 aña, a revela den su memoir reciente 'The Chiffon Trenches, cu e reunionnan cu e director no tabata dura mas di 8 minuut, y cu 15 ya tabata implica 'cu algo grave a pasa'.

De hecho, den e biografia Leon Talley ta afirma tambe cu despues cu el a skirbi un columna den Washington Post den cual tabata alaba Wintour pa duna e portada di september (esun mas importante di aña) di 2018 na Beyonce, y pa e importancia cu esaki tabatin pa comunidad color scur, e nunca a gradicie. "Ni un breve email di Anna Wintour. Hende cu ken mi a traha durante decada no tabata compronde e importancia inmenso di esey pasobra nan no tabata capaz, niun tabata mir'e cu wowo color scur", el a splica.

E ex- editor di Vogue tambe ta afirma cu Wintour a lag'e un banda pa ta 'demasiado bieu' y 'demasiado gordo'.

Angelina Jolie a revela lo mas dificil cu el a biba cu Brad Pitt

(infobae) – Na 2016 ya tabata bira publico e separacion di un di e parehanan mas consolida di Hollywood, esun forma pa actornan Angelina Jolie y Brad Pitt. E ruptura, despues di un decada hunto y seis yiu, a bin cu acusacion fuerte de por medio. Awo Jolie a sorprende cu declaracionnan candido tocante con malo e tabata den su ultimo añanan di matrimonio cu e eterno galan di Hollywood.

Den un recien entrevista cu Le Figaro, Jolie a ofrece algun detaye tocante e fin di su storia di amor. "Tabata un momento complica, mi no tabata reconoce den kico mi a converti, mi tabata mas chikito, como insignificante", e atriz di 45 aña di edad a confesa. "Mi tabata sinti un tristesa profundo y berdadero, mi tabata herida."

No obstante, Jolie a rescata algo bon di tur esey y a describi e momento como un punto 'interesante pa bolbe conecta cu e humildad y incluso e insignificancia cu mi a sinti. Na final esey por ta lo mas humano', el a expresa.

E actriz a bisa cu lo mas dificil despues di e separacion tabata haya su mes y recupera di algun problema di salud. "Mi tin cu descubri alegria bek", el a bisa. P'e, e papel di mama ta riba tur cos y e ta dedica completamente na criansa di su seis yiu. "Mainta, mi ta lanta mama. Awe, mañan atrobe y pa semper, pasobra unabes bo converti den progenitor bo ta pertenece na otro sernan, no ta pertenece completamente na bo mes mas."

Tocante su bida na Los Angeles, el a laga cla cu e ta biba eynan pa su ex: "Realmente mi no ta pega na e ciudad aki. Mi lo prefera biaha cu mas frecuencia, pero no ta compatibel cu trabou di Brad. Ami ta coopera."

Tocante su momento actual, el a reflexiona cu semper e ta busca libertad. "Mi tin un cas den fondo di selva, y nunca mi a nenga di bay na teritorionan den conflicto. Mi ta traha na ONU. Mi ta haci esfuerso pa biba experiencia cu mi ta considera necesario pa mi construccion como ser humano."



Amazon ta prohibi polis di usa su reconocemento di cara



NEW YORK (AP) — Amazon ayera a prohibi polis di usa su tecnologia di reconocemento di cara pa un aña, convirtiendo asina den e gigante tecnologico mas recien pa separa cumplimento di ley for di uso di sistema cu a ser critica pa identifica incorectamente hende cu cuero mas scur.

E compania basa na Seattle no a bisa pakico a tuma accion awo. Protestanan andando despues di morto di George Floyd a enfoca atencion riba inhusticia racial na Merca y con polis ta usa e tecnologia pa sigui hende.

Diamars, IBM a bisa cu lo retira di negoshi di reconocemento di cara, citando preocupacion pa con e tecnologia por ser usa pa vigilancia masivo y perfil racial.

Gruponan di derecho civil a bisa cu propio empleadonan di Amazon a pusha e compania pa stop di bende su tecnologia, yama Rekognition, na agencianan gubernamental, bisando cu por ser usa pa invadi privacidad di hende y enfoca riba minoria.

Den un blog post ayera, Amazon a bisa cu tabata spera cu Congreso lo pone na luga regulacion mas fuerte pa reconocemento di cara.

"Decision di Amazon ta un stap simbolico importante, pero realmente no ta cambia e panorama di reconocemento di cara na Merca ya cu no ta un hungado mayor", segun Clare Garvie, un investigado na Centro di Privacidad y Tecnologia di Georgetown University. Su investigacion publico a haya unicamente dos agencia Mericano cu ta usa of test Rekognition.

Amazon a atrae atencion externo desde cu a introduci Rekognition na 2016 y a cuminsa ofrece esaki na agencianan di cumplimento di ley. Hopi agencia Mericano ta depende riba reconocemento di cara construi pa companianan cu no ta asina conoci, manera NEC basa na Tokyo of compania Europeo Idemia y Cognitec, segun Garvie.

Amazon a bisa cu lo sigui permiti organisacionnan manera Centro Internacional pa Mucha Desapareci of Explota usa e tecnologia.

Google silenciosamente ta lansa version test di upgrade di Android

SAN RAMON, Calif. (AP) — Google a lansa un version test di su upgrade anual pa su software Android sin e fanfaria usual anunciando e sistema operacional mas recien den mayoria di smartphone.

Debut di version 'beta' di Android 11 a ser anuncia ayera den un blog post, hunto cu tutorial di video pa fabricante di app pa smartphone riba YouTube.

Android 11 lo ofrece varios caracteristica nobo haciendo mas facil pa hende por haya notificacion di mensahenan entrante. Tambe ta duna usuarionan e habilidad pa habri un combersacion digital rapidamente door di primi un 'bubble' flotante identificando e persona na otro banda di e texto. E bubble nobo di Android ta similar na un caracteristica cu Facebook ta usando cu su app di Messenger pa varios aña.

E proximo version di e software tambe ta diseña pa protege privacidad di hende miho, algo cu frecuentemente ta acusa Google di invadi mientras ta colecta informacion pa bende aviso.

Usuarionan lo ser puntra si nan kier duna acceso na nan ubicacion na un app pa un biaha so, y despues Android no lo permiti acceso te cu e usuario duna autorisacion atrobe. Andtroid 11 tambe automaticamente lo identifica un app cu no a ser usa pa un tempo largo y paga permisonan anterior cu usuarionan por a lubida cu a duna den pasado.



UE kier gigantenan tecnologico haci mas pa combati fake news di virus

BRUSSELS (AP) — Un oficial senior di Union Europeo a adverti plataformanan online manera Google y Facebook ayera pa reforsa e lucha contra fake news biniendo notablemente di paisnan manera China y Rusia, pero a elogia e maneho di Twitter pa fact-check un tweet di presidente Mericano, Donald Trump.



Revelando un plan pa combati desinformacion vincula cu coronavirus, vice-presidente di Comision Europeo, Vera Jourova a bisa cu e kier pa companianan tecnologico online duna reportenan hopi mas detaya cada luna riba accion cu nan ta tumando pa preveni un 'infodemia' di fake news.

E comision di EU a bisa cu 'actornan stranhero y cierto pais tercero, particularmente Rusia y China' ta inundando Europa cu 'operacion di influencia enfoca y campaña di desinformacion'. A cita desinformacion peligroso manera declaracion cu bebe clorox por cura coronavirus y cu laba man no ta yuda preveni transmision.

E virus a infecta 7.2 miyon persona mundialmente y a cobra bida di casi 412mil, como 180mil na Europa, segun cifranan oficial compila pa Johns Hopkins University. E berdadero total ta kere ta hopi mas halto pasobra hopi hende a muri sin haci test.

Jourova a elogia e gigantenan Mericano cu a bay di acuerdo pa scrutinio adicional bou un codigo di practica boluntario cu meta pa stop desinformacion vincula na e virus, pero a bisa reporteronan cu esaki ta apenas e prome stap y cu 'tin espacio pa mehora'.

El a nota cu e app di video TikTok pronto lo firma e codigo, lansa na 2018.

E companianan Mericnao grandi, cu ta entregando reportenan mensual desde februari 2019 riba progreso eradicando fake news en general for di nan plataforma, a bisa cu nan ta sostene e peticion nobo di UE pa datonan mas detaya di nan trabou pa limita desinformacion relaciona cu e virus.

Google a bisa cu ta cooperando cu Jourova y autoridadnan nacional y ta comprometi na haya 'formanan nobo y creativo pa continua e lucha contra desinformacion'.

Sorteo di rifa di Colegio Laura Wernet Paskel lo tuma lugar 8 di juli

ORANJESTAD – Sorteo di Rifa di Colegio Laura Wernet Paskel mester a tuma lugar 24 di april 2020. Nos mester a pospone esaki pa motibo di medidanan tuma durante e periodo di COVID-19.

E sorteo ta tuma lugar dia 8 di juli 2020, durante dia na scol via tombola den presencia di un notario.

Tur esnan interesa pa yuda nos muchanan yuda nos scol pa yega na nos meta, por acerca mayornan di nos alumnonan y tambe por yama reserva bo ticket of buki. Comision di Rifa ta disponibel pa pasa entrega ticket of buki.
Colegio Laura Wernet Paskel ta gradici tur mayor, alumnonan y colaboradornan pa sostene nos meta final.

Pa cualkier informacion adicional por manda nos un mensahe via nos 'facebook page', email: collaurawp@skoa.aw of yama na scol: 585-8089 of 731-0608

ADPATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa". **Salmo 23:1,2,3**.

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu e boluntad di Dios,
Nos ta anuncia fayecimento di:



Ruth Marina Odor-Arends

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

ADPATRES FUNERAL HOME

2 Tim 4:5-8

With deep sorrow and a joyful heart we announce the passing away of
our beloved father and grandfather
.



Ivan Williams Sr.

Better known as Willy, Eric or Opa
Sunrise November 30, 1930
Sunset June 7, 2020.

Wife: Jeanette Williams

Children:
Kennrick (Kenny) & Shamilla Williams-Haynes
Sharon & Angel (Rick) Rasmijn-Williams
Allen & Miguelina (Migi) Williams-Flores
Casimire Williams
Loretta & Conroy Witter-Johnson as his caretakers

Grand children:
Vilnette (Julie) & Vance Browne-Williams
Ivan
Sean & Talitha Williams
Marc Rasmijn
Shänon & Alenis Williams
Evan Gei

Great grand children: Daevion, Deanise & Drayden Browne in Holland

Brother:
Birty (Dennis) William
Ignatious Lloyd (Raffy)
Nathaniel Philbert
As his sister in law: Alberta Burke
Nieces & Nephews: Marylin Spencer & family, Ian Williams & family, Tony, Rhonda, Shirly Ann, Sandra, Lloyd, Evelin Williams & family, Micheal, Christine, Erik and Sharon Laqua & family.

As niece & nephews: Clyde, Kenneth & Sandra Burke

Cousins: Evadney Philbert, Patsy, Pearl, Patricia, Sharon, Renee, Maxwell and Anna Purcell, Donald Williams, Milton Garway, Rosanna & Rosemary Skinner, Dawn, Suzanne, Jan, Lexan, Jeremiah, Dex Antoine, Veron Silvester and Wilfred Benoit, Wesley & Laurel Williams, Agatha, Adonis, Glen, Daphnie, Raymond, Derianne & Darlene Williams. Claudette Philbert
God son: Kevin James
God Daughter: Patsy Purcell, Philomena Paul & Bonny Thomas
Close friends: Mildred De Coteau & family, Andre Lares & family, Daley family, Banfield family, Mitchell family (Grenada), Vera Ferguson, all colleagues from the Aruba Refinery, Brothers and Sisters of the Evangelical Church of San Nicolaas, Neighbors of Palisiaweg.

Family: Williams, Haynes, Wernet, Rasmijn, Flores, Browne, Gei, Burke, Ignacio, Gumbs, Purcell, Pierre, Barriteau, Bailey, Franklin, Dillon, Quarless, Thomas, Samuel, Degale, Berkely, Junkere, Thomas, Samuel, Peppers, Ferguson.

Opportunity for Condolences will be Thursday, June 11, 2020 from 7 pm to 9pm ad "Ad Patres" Van Rensselaerstraat 2, San Nicolaas.
The service to celebrate his life will be held on friday, June 12 at 4pm at the evangelical Church of San Nicolaas. Jasmijnstraat 7, San Nicolaas.
Before the service the body of Ivan (Eric) will be laid to view from 2pm to 4 pm at the Evangelical Church of San Nicolaas.

We apologize if in our grief we forgot to mention your name or misspelled it.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo(a), conocir pa asisti na un Santo sacrificio di Misa pa recorda 3 luna di fayecimento di



Jozef Leo Geerman

cu lo tuma lugar diabierna 12 di juni 2020 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7'or pm.

Bo presencia lo ta altamente aprecia, concidera esaki como un invitacion personal

Cu inmenso tristeza na nos curason

SafeCom
Security, Communication and Technologies

ta participa fayecimento di

Albert Henri Vasilda

* 02-07-1957 – † 08-06-2020

Ex empleado di
Safecom Security NV



Acto di condolencia y despedida
ta tuma lugar Diahuebs 11 di Juni
di 2or pa 4or di atardi na
Royal Funeral Home na Cumana

Nos ta desea famia Vasilda hopi forsa den e dianan dificil aki

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Mickel Sigfried Tromp

***10-09-1969 - †09-06-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Efraim Tromp

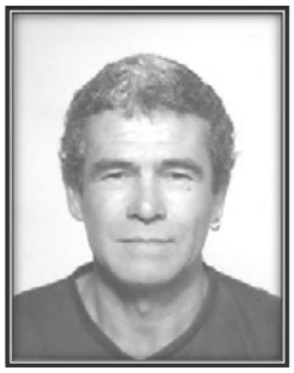
Mihor conoci como "Balaguer" of "Du"
***18-06-1935 - †10-06-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu dolor na nos Curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Martinus Werleman

Mihor conoci como "Martin"
*** 30-01-1963 † 06-06-2020**

Na nomber di su:
Esposa: Ambrosia Teodora "Dora" Werleman-Rasmijn
Yiu: Stephany Soledad Werleman y Cendric van der Linde
Manera yiu: Edgart Martin Wernet y yiunan
Mascota stima: Sasa
Mama: Angela Filomena Werleman
Tata:†Mario Jacinto "Chinto" Werleman
Rumannan: Maria Supriana Werleman
Mario Paulino Werleman y Inesia Werleman
†Hilario Werleman
Sobrino/a nan: Edmar Werleman y Jarima Webb y yiunan
Reagan Werleman y Geraldine Croes y yiunan
Marietje Werleman y Kenneth Kock
Juni, Jorchy, Marisol, Abigail, Raymond, Maribel y yiunan, David
Sobre sobrino/a nan: Gerienne, Zixienne, Zuli-Anne, Arienne, Zay-Qion, Rachella
Madrina: Francisca "Chica" Werleman
Padrino: †Sagariaz Geerman
Amigo/a nan di semper: Rudolf Bernabela, Frank Leañez, Gisella Hijazi, Jossy y Rosa Maduro, Chia Rasmijn y demas amistadnan.

Omo nan, swa y cuña nan, primo- y primanan

Demas famia: Werleman, Rasmijn, Vrolijk, Wernet, Henriquez, Kock, Wouters, Bernabela, Maduro, Kelly, Webb, Croes, Trimon, Dirksz, Wauben, Paesch, Ras, Dijkhoff, Smit, Koolman, Blom, Geerman, Franken, Krozendijk.

Ta invita tur famia, amigo-amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma luga diasabra 13 di juni 2020 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 2or pa 4or di atardi.

Ta pidi pa no manda flor of krans, lo tin un box disponibel den misa pa haci un donacion.
Nos disculpa cu despues di intiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keri:



Albert Henri Vasilda

***02-07-1957 Suriname - †08-06-20 Aruba**

Na nomber di su:
Casa: Jetty Vasilda-Pawiroastro
Yiunan:
Ralph Vasilda y Shafira
Giovanni Vasilda
Nietonan hopi stima:
Timothy y Ralsean
Manera nieto(a):
Sue-Jane, Jerwin, Nigel, Mandy
Rumannan:
Hermiene van Zichem-Vasilda
Winonah van Dijk-Vasilda
Jules Vasilda
Joyce Dompig-Vasilda
Joane Bourgojen-Vasilda
Eric Vasilda
Sobrinonan
Swa y cuñanan na Suriname y Hulanda
Amigonan di cas:
Ruben y Fazia Ramzan
Emie Maduro
Frank Hoevertsz y famia
Ruben Willems
Primo(a)nan, amigo(a)nan, bisiñanan y conocirnan na Suriname y Hulanda
Demas famia: Vasilda, Pawiroastro, Jones, Biljouw, Hoen y demas famia na Aruba, Suriname, Hulanda y Bonaire

**Ta invita pa acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 11 di juni 2020 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremashon lo tuma lugar despues.
Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.**



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
De Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

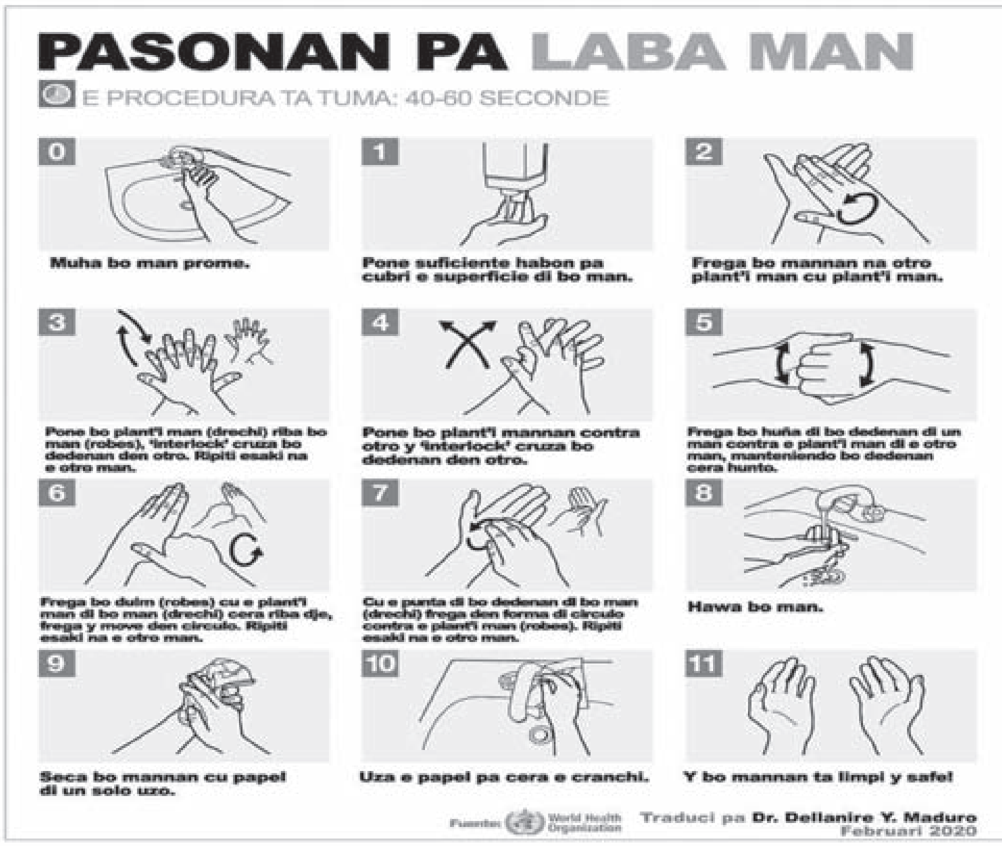
Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

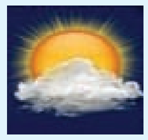
Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/10/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	188.20	188.92	189.72
GBP	2.21	2.26	2.32
JPY	164.52	166.02	167.69
EUR	200.83	202.67	204.70
DKK	26.20	26.92	27.72
NOK	18.20	18.92	19.72
SEK	18.37	19.09	19.89

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un localmente un awasero local .

Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 7:05pm.
Subida di solo: 6:14am.

Biento:
For di direccion entre oost-noortoost y oost zuidoost y modera;
Forsa 3 te 4 (12 te 39 km/ora, 07 te 16 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Un ola tropical ta pasando den parti zuid central di Caribe bayendo west. Esaki lo trece algo di humedad den region cu por induci un awasero locamente, principalmente den oranan di marduga y mainta cu tambe un chance chikito di lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di noordoost entre 2 pa 5 pia. E olanan di mas halto ta na e partinan oost te noordwest.

" Resamento na e monumento di "Inmaculado Curason di Maria "

ORANJESTAD - Grupo di Oracion di "Inmaculada Curason di Maria " ta recorda tur devotonan di Mama Maria cu Diasabra 13 di juni 2020 ta reuni pa 6or di atardi na e monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz. Oracionnan for di e buki di Inmaculada Curason di Maria y Santa Rosario ta dura 55 min.

Diasabra ta resa Misterio Gososo. Papa Francisco ta pidi pa resa Santa Rosario tur dia y specialmente pa su persona. Na 1917 Mama Maria a pidi na Fatima pa resa Santo Rosario, na Mergigorge cu tin varios aparicion tambe ta pidi pa resa Santo Rosario y tambe na Mexico, y tur parti unda cu Virgen Maria a aparece.

Ta bisti nos Scapulario di E Dos Curasonnan di Hesus y Maria. Ta resa y canta na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria, despues tin misa pa 7or pa cera e dia di Señor. Tin buki di oracion fl.5.= special pa resa na e monumento di Inmaculada Curason Maria cu ta tur luna riba 13 di cada luna y na mesun monumento. Tur hende a bon bini pa resa pa nos enfermonan y casnan di famia



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 10 Juni 2020 Anochi

Catochi	Sorteo # 7054
	4014
	4994
	5051
Big 4	Sorteo # 6098
	4444
Off	Sorteo # 803
	6321
Zodiac	Sorteo # 4857
	2816
	Piscis

Lotto 5	04-07-09-14-35
Sorteo # 2088	Joker 24 Letter A
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	590.000,-
7 x Match 4	
203 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	05-16-18-21-24
Sorteo # 5083	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	79.000,-
4 x Match 4	
135 x Afl. 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	400.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega **Afl. 500.000,-**

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 10 Juni 2020 Merdia

Catochi	Sorteo # 2879
	9654
	3571
	0122
Big 4	Sorteo # 2879
	6894
Off	Sorteo # 935
	5622
Zodiac	Sorteo # 2879
	7609
	Leo

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	580.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	77.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	400.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega **Afl. 500.000,-**



In this Jan. 4, 2020, file photo a sign for at Fort Bragg, N.C., is shown.

Associated Press

Trump: No change at bases named for Confederate officers

By ROBERT BURNS
AP National Security Writer

WASHINGTON (AP) — President Donald Trump on Wednesday said his administration will "not even consider" changing the name of any of the 10 Army bases that are named for Confederate Army officers.

Two days earlier, Defense Secretary Mark Esper indicated that he was open to a broad discussion of such changes. "These Monumental and very Powerful Bases have become part of a Great American Heritage, a history of Winning, Victory, and Freedom," Trump wrote. "The United States of America trained and deployed our HEROES on these Hallowed Grounds, and won two World Wars. Therefore, my Administration will not even consider the renaming of these Magnificent and Fabled Military Installations." Name changes have not been proposed by the Army or the Pentagon, but on Monday, Esper and Army Secretary Ryan McCarthy indicated in response to questions from reporters that they were "open to a bipartisan discussion" of renaming bases such as Fort Bragg in North Carolina and Fort Benning in Georgia.

Supporters of disassociating military bases from Confederate Army officers argue that they represent the racism and divisiveness of the Civil War era and glorify men who fought against the United States.

To amplify Trump's view, his press secretary, Kayleigh McEnany, read his tweets to reporters in the White House briefing room. She said he is "fervently" opposed to changing the base names and believes that doing so would amount to "complete disrespect" for soldiers who trained there over the years. The U.S. military recently began rethinking its traditional connection to Confederate Army symbols, including the Army base names, mindful of their divisiveness at a time the nation is wrestling with questions of race after the death of George Floyd in police hands. The Navy and the Marine Corps are now banning public displays of the Confederate Army battle flag on their installations, casting their decision as necessary to preserve cohesion within the ranks.

Ten major Army installations are named for Confederate Army officers, mostly senior generals, including Robert E. Lee. Among the 10 is Fort Benning, the namesake of Confederate Army Gen. Henry L. Benning, who was a leader of Georgia's secessionist movement and an advocate of preserving slavery. Others are in Virginia, North Carolina, Alabama, Texas and Louisiana. The naming was done mostly after World War I and in the 1940s, in some cases as gestures of conciliation to the South.

Few voices in the military are openly defending the link to Confederate symbols, but some of the bases named for Confederate officers are legendary in their own right. Fort Bragg, for example, is home to some of the Army's most elite forces. Any decision to change the name at Bragg or other bases likely would involve consulting with officials from the affected states and localities. Paul Eaton, a retired two-star Army general and a former commanding general of Fort Benning, said Trump's statements go against ideals the Army stands for. "Today, Donald Trump made it official. Rather than move this nation further away from institutionalized racism, he believes we should cling to it and its heritage, by keeping the names of racist traitors on the gates of our military bases," Eaton said.

"Most serving soldiers know little about the history behind the Confederate leaders for whom these bases are named, or the political deals that caused them to be honored in this fashion," he said. "There might be some pushback from a small segment of soldiers from the South, but this is what we like to call a 'teachable moment.' Now is the time to finally bring about a change that will speak volumes as to what the U.S. Army stands for." ❑



A statue of Christopher Columbus is in the water at Byrd Park in Richmond, Va. Tuesday, June 9, 2020, after it was torn down by protesters.

Associated Press

Richmond protesters topple Columbus statue, throw it in lake

RICHMOND, Va. (AP) — A statue of Christopher Columbus in Richmond was torn down by protesters, set on fire and then thrown into a lake.

The figure was toppled less than two hours after protesters gathered in the city's Byrd Park were chanting for the statue to be taken down, news outlets reported.

After the figure was removed from its pedestal around 8:30 p.m. Tuesday by protesters using several ropes, a sign that reads, "Columbus represents genocide" was placed on the spray-painted foundation that once held the statue. It was then set on fire and rolled into a lake in the park, NBC 12 reported.

There was no police presence in the park, but a police helicopter was seen circling the area after the city-owned figure was torn down, the Richmond Times-Dispatch reported. The city's parks department did not immediately respond to a request for comment on the fallen statue from The Associated Press. Earlier during the day, Activist Chelsea Higgs-Wise and other protesters spoke to a crowd gathered at Byrd Park about the struggles of indigenous people and African-Americans in America. "We have to start where it all began," Higgs-Wise said during her speech. "We have to start with the people who stood first on this land."

The Columbus statue was dedicated in Richmond in December 1927, and had been the first statue of Christopher Columbus erected in the South, the newspaper reported. Its toppling comes amid national protests over the death of George Floyd and several days after a statue of Confederate Gen. Williams Carter Wickham was pulled from its pedestal in Monroe Park by demonstrators who also used ropes to tear it down.

And Richmond was not the only place where a statue of Columbus has been targeted. In Boston, a statue of Columbus in Boston was beheaded. The head of the statue located in a waterfront park near the city's traditionally Italian North End was found on the ground early Wednesday morning, according to broadcast reports. Police were investigating and there was no word on any arrests. The Boston statue has been vandalized in the past. Native American advocates have also long pressed states to change Columbus Day to Indigenous Peoples Day over concerns that Columbus spurred centuries of genocide against indigenous populations in the Americas.❑

Ex-judge says push to dismiss Flynn case is abuse of power

By MICHAEL BALSAMO and COLLEEN LONG
Associated Press



In this Dec. 18, 2018, file photo, President Donald Trump's former National Security Advisor Michael Flynn arrives at federal court in Washington.

Associated Press

WASHINGTON (AP) — A former federal judge appointed to review the Justice Department's motion to dismiss criminal charges against President Donald Trump's former national security adviser Michael Flynn said there was evidence of a "gross abuse" of prosecutorial power and that the request should be denied.

Former U.S. District Judge John Gleeson said in a filing Wednesday that the government "has engaged in highly irregular conduct to benefit a political ally of the President." He urged the judge handling the case to deny the motion and argued that Flynn had committed perjury.

Gleeson was appointed by U.S. District Judge Emmet Sullivan in a special role to weigh in on the case, but it will ultimately be up to Sullivan and potentially an appeals court whether to accept the Justice Department's motion to drop the case.

Flynn pleaded guilty, as part of special counsel Robert Mueller's Russia investigation, to lying to the FBI about conversations with the Russian ambassador to the United States during the presidential transition period.

In January, Flynn filed court papers to withdraw his guilty plea, saying federal prosecutors had acted in "bad faith" and broken their end of the bargain when they sought prison time for him.

Initially, prosecutors said Flynn was entitled to avoid prison time because he had cooperated extensively with the government, but the relationship with the retired Army lieutenant general grew increasingly contentious in the months before he withdrew his plea, particularly after he hired a new set of lawyers who raised misconduct allegations against the government.

But the Justice Department filed a motion last month to dismiss the case, saying the FBI had insufficient basis to question Flynn in the first place and that statements he made during the interview were not material to the broader counterintelligence investigation into ties between Russia and the Trump campaign.

Officials have said they sought to dismiss the case in the interest of justice, upon the recommendation of a U.S. attorney who had been appointed by Attorney General William Barr to review the handling of the Flynn investigation.

Gleeson slammed the Justice Department's motion to dismiss the case, saying the arguments from prosecutors were "riddled" with legal errors. "The Government's ostensible grounds for seeking dismissal are conclusively disproven by its own briefs filed earlier in this very proceeding," Gleeson wrote. "They contradict and ignore this Court's prior orders, which constitute law of the case. They are riddled with inexplicable and elementary errors of law and fact. And they depart from positions that the Government has taken in other cases."

Sullivan also asked Gleeson to explore whether he should hold Flynn in "criminal contempt for perjury."

As part of his plea, Flynn had to admit in court, under oath, that he lied to the FBI and violated federal law. It is a crime to lie under oath in court.

In the filing, Gleeson said it was clear that Flynn had committed perjury and should be punished but that it should be a factor considered at his sentencing, as opposed to additional charges being brought against him.

"This approach — rather than a separate prosecution for perjury or contempt — aligns with the Court's intent to treat this case, and this Defendant, in the same way it would any other," Gleeson wrote.❑

U.S. expands virus testing of detained migrants amid criticism



Guatemalans deported from the U.S., wearing a mask as a precaution against the spread of the new coronavirus, board a bus after arriving at La Aurora airport in Guatemala City, Tuesday, June 9, 2020.

Associated Press

By BEN FOX
Associated Press

WASHINGTON (AP) — U.S. Immigration and Customs Enforcement announced Wednesday that it has expanded COVID-19 testing among people held at its detention facilities following criticism of its response to the outbreak. ICE says it now offers voluntary tests for the virus to all people held at detention facilities in Tacoma, Washington, and Aurora, Colorado, and will consider doing the same at other locations. The announcement follows weeks of criticism that the agency has not taken sufficient steps to prevent the spread of the coronavirus among people in its custody and those it deports to other countries. The most recent data available from ICE shows there are 838 people with COVID-19 among the more than 25,000 people in its custody at about 200 facilities around the nation. The largest outbreak, with more than 100 cases, is at a detention center in the Dallas area. There have been 45 confirmed cases among ICE employees at detention facilities, including 15 at a facility at the airport in Alexandria, Louisiana, where people are held just prior to deportation.

Guatemala suspended deportation flights from the U.S. for nearly a month after at least 186 people tested positive for COVID-19 upon their return even after U.S. assurances that they were healthy. Those flights resumed Tuesday with one from Alexandria.

ICE has disputed claims from detainees and immigrant advocates of insufficient supplies of hygiene materials such as soap and face masks or social distancing at confinement facilities, some of which are operated by private companies or local government agencies. At a hearing this month, Sen. Dianne Feinstein expressed surprise when Henry Lucero, the agency's executive associate director for enforcement and removal operations, testified that detainees are typically tested only when they show symptoms of the disease. "I am very interested in seeing that everyone is tested," the senator, a California Democrat, told him. The agency said in a statement released Wednesday that it had tested about 80% of the 570 people held at the the Northwest ICE Processing Center in Tacoma, Washington, and all but one test came back negative for COVID-19. ❑

Europe reopens borders amid worst global recession in memory

Continued from Front

In the eurozone, which includes the 19 European Union nations that use the common euro currency, GDP is expected to plunge 11.5% this year in case of a second wave and by over 9% even if another round of infections is avoided.

"Now we're in the midst of ... perhaps the most global health, economic and social crisis and it's simply the most severe any of us have ever witnessed," OECD Secretary General Angel Gurria said during the presentation of the report in Paris. He named tourism and air travel among the "critical" sectors hard hit by the pandemic and urged countries to cooperate in developing and fairly distributing a vaccine for the virus.



A visitor takes a selfie as she admires Leonardo da Vinci's mural painting ' The Last Supper ', dating back to 1495-1498 and preserved at the ex-Renaissance refectory of the convent adjacent to the sanctuary of Santa Maria delle Grazie church, in Milan, Italy, Wednesday, June 10, 2020.

Associated Press

"As long as a virus is widespread somewhere, the threat will remain everywhere and economic costs will persist as some borders remain closed," Gurria said, with the report predicting that the crisis would leave "long-lasting scars," including lower living standards, high unemployment and weak investment.

The virus has infected 7.2 million people worldwide and killed nearly 412,000, about 180,000 of them in Europe, according to official figures tallied by Johns Hopkins University. The true toll is believed to be much higher because many people died without being tested. Austrian Foreign Minister Alexander Schallenberg said the border with Italy to the south would be open without conditions on June 16 but that a travel warning for Austrian citizens was still in place for Italy's northern region of Lombardy. That region, the epicenter of Italy's epidemic, has still been showing triple-digit growth in daily infections while much of the rest of the country counts a handful or fewer.

While Italy opened its own borders on June 3, Austria's reluctance to open their shared border has been a sore spot between the two. Austrian Health Minister Rudolf Anschober said restrictions would remain in place for Spain because its own borders remain closed until July 1 for most tourists and for Portugal due to an increase in infections in recent days. ''Please pack your bags, but don't forget the situation at home,'' Anschober said, emphasizing that the virus remains in circulation. ''Please consider every trip, whether with the family and on business, and when possible don't travel.'' Italy's Coldiretti farm lobby said the Austrian border opening was critical to Italian tourism, which normally registers summer holiday visits by 3.4 million Austrians and 7 million Germans who cross Austria to reach Italy. Coldiretti called Austria's move "an important signal." Foreign visitors spent 167 billion euros ($190 billion) last year in Italy, a third of it on food. Contract workers from France's all-important food, catering and events industry held a protest Wednesday between the Louvre Museum and Champs-Elysees, saying the virus pandemic is killing their jobs. The symbolic flash mob demonstration included about 30 people dressed in black, simulating strangulation with their ties and putting signs reading "sentenced to death" into a coffin. To the south, Spain's sunny, beautiful Balearic Islands will allow thousands of German tourists to fly in for a two-week trial that tests out how to balance the needs of Spain's vital tourism industry with new regulations to curb the country's coronavirus outbreak. The trial that begins June 15 comes before the archipelago and the rest of the country re-open to international tourism on July 1. The Spanish government is under heavy pressure to re-activate an industry that generates 12% of Spain's GDP and provides 2.6 million much-needed jobs.

Hungary said beginning Friday it would fully reopen its borders with Croatia, whose beaches on the Adriatic Coast are a favored destination. Greece will allow international flights to land at regional airports beginning July 1. Visitors arriving from airports not on the European air safety agency list of at-risk regions will be subjected to random spot coronavirus tests but will not face the mandatory testing and quarantine now in place for all international travelers. In some other countries, uncertainty about the tourist season remained.

Germany announced it is prolonging its travel warning for more than 160 countries outside Europe until the end of August even as it ends border controls for most EU citizens. Last week, Germany downgraded its travel warning for the rest of the 27-nation EU, Switzerland, Liechtenstein, Norway, Iceland and Britain.❑

China says it's working with India to reduce tensions

BEIJING (AP) — China said Wednesday it is taking measures with India to reduce tensions along their disputed frontier high in the Himalayas following a recent flareup that prompted rock-throwing and fistfights. Foreign Ministry spokesperson Hua Chunying told reporters that the sides had engaged in "effective communication through diplomatic and military channels" on how to deal with issues on the western section of their disputed border. "At present, the two sides are taking corresponding actions to ease the situation on the border in accordance with the relevant consensus," Hua said at a daily briefing.

Thousands of soldiers from the two countries have been facing off just a few hundred meters (yards) from each other for a month in the Indian-controlled Ladakh region. Army officers have held a series of meetings to try to break the impasse.

Indian officials say Chinese soldiers entered Ladakh in early May at three different points, erecting tents and guard posts and ignoring verbal warnings to leave. That triggered shouting matches, stone-throwing and fistfights, much of it replayed on television and social media. In all, China claims some 90,000 square kilometers (35,000 square miles) of territory in India's northeast, including the Indian state of Arunachal Pradesh, with its traditionally Buddhist population. India says China occupies 38,000 square kilometers (15,000 square miles) of its territory in the Aksai Chin Plateau in the western Himalayas, including part of the Ladakh region.❑



In this Sept. 14, 2018, file photo, cattle drink water at Pangong Lake, the site of several confrontations between India and China in Ladakh region, in Ladakh, India.

Associated Press

Thousands attend Black Lives Matter demo in Amsterdam

By PETER DEJONG
Associated Press

AMSTERDAM (AP) — Thousands of people demonstrated Wednesday in support of the Black Lives Matter movement in a park in Amsterdam named for South African anti-apartheid icon Nelson Mandela.

It was the latest in a series of protests in Dutch cities that have followed the death of George Floyd in Minnesota on May 25 and the protests across the United States and the world that followed.

"We are here to hold up a fist against the global pandemic of racism," protester Mitchell Esajas told the crowd at the peaceful event, where all the participants took a knee and raised a fist near the end.

Floyd, a black man, died after a white Minneapolis police officer pressed a knee on his neck even after he pleaded for air while lying handcuffed on the ground. He was buried Tuesday in Houston after a funeral service at which speakers predicted he will be remembered forever for changing history.

Public debate about racism, discrimination and historical links to the slave trade have intensified in the Netherlands since Floyd's death. A Dutch human rights organization called on the government Wednesday to appoint a coordinator to help tackle what it called "structural discrimination" in the Netherlands. Dutch debate about race has often been dominated by a children's character known as Black Pete, who is frequently portrayed by white people in blackface makeup during St. Nicholas festivities in early December.



A couple kisses as they and thousands of other people demonstrate in support of the Black Lives Matter movement in a park in Amsterdam, Wednesday June 10, 20202, named for South African anti-Apartheid icon Nelson Mandela.

Associated Press

The first speaker to address the Amsterdam demonstration wore a hoodie emblazoned with the words "Black Pete is racism."

Last week, Prime Minister Mark Rutte said he had undergone a significant change in his views about Black Pete, although he maintained that he does not believe the character is racist. "When I meet people -- small children -- with dark skin who say: 'I feel unbelievably discriminated against because Pete is black,' that's the last thing you want," Rutte said in a debate in Parliament.

"I expect that in the coming years almost no Petes will be black," he added. "It's a popular culture that changes over time and under pressure from debate in society." But Rutte has said he won't ban Black Pete.

Esajas wants more from the country's political leader.

"As long as Mark Rutte does not take any action against Black Pete, we can say Mark Rutte does not care about black lives," he said.

Debate also is on the rise about statues and other buildings and street names honoring historical figures linked to Dutch involvement in the slave trade. Some of the mansions lining Amsterdam's historic canals -- including even the official residence of the city's mayor -- were built for wealthy 17th century traders who held prominent positions in companies that bought and sold slaves.

On Sunday in the English port city of Bristol, demonstrators toppled a statue of a 17th-century slave trader, Edward Colston.❏

PM vows IS will never again overrun Iraqi territory



Iraqi Prime Minister Mustafa al-Kahdimi, center, visits the site of the Al–Nuri mosque, which was destroyed by Islamic State militants, during his visit to Mosul, Iraq, Wednesday, June 10, 2020.

Associated Press

By QASSIM ABDUL-ZAHRA
Associated Press

MOSUL, Iraq (AP) — The Islamic State group will never again overrun Iraqi territory, Iraq's prime minister vowed Wednesday in an official visit to northern Iraq.

The visit by Mustafa al-Kadhimi came amid a recent increase in militant attacks and the withdrawal of U.S.-led coalition forces in a planned drawdown.

In Baghdad, a rocket struck a few hundred meters (yards) from the U.S. Embassy inside the capital's fortified Green Zone, according to a military statement, hours before the U.S. and Iraq are to hold highly anticipated talks focusing on the presence of American troops in Iraq. No casualties were reported.

One month into office, al-Kadhimi visited the gamut of lives touched by IS rule — from tribal leaders to the internally displaced — to mark the sixth anniversary of the group's onslaught against Iraq. IS controlled a third of the country at the height of its power in 2014.

Al-Kadhimi was accompanied by the ministers of housing, migration and displacement, commerce and culture, as well as military officials.

"Our visit to Mosul is to send a message to IS: What happened will not be repeated," he told reporters accompanying him.

Al-Kadhimi inspected the iconic al-Nuri Mosque, from where IS leader Abu Bakr al-Baghdadi first announced the IS caliphate. He was also present to re-open the city's Al-Hurriya Bridge and a museum.

A military campaign dislodged IS's territorial hold in Iraq by 2017, but reconstruction efforts have been slow and often upended by local political dynamics.

Al-Kadhimi was inaugurated as premier last month amid a severe economic crisis brought on by low oil prices. Recently, his administration has been dealing with a flare-up in coronavirus cases.

The streets of Mosul were empty and shops shuttered due to a curfew aimed at curbing the spread of the virus.

The World Bank recently offered to restructure loans earmarked for reconstruction to help the country combat the viral pandemic. ❏

U.S. consumer spending sinks by record 13.6% in face of virus



A woman walks into a closing Gordmans store, Thursday, May 28, 2020, in St. Charles, Mo.

Associated Press

By MARTIN CRUTSINGER
AP Economics Writer
WASHINGTON (AP) — U.S. consumer spending plunged by a record-shattering 13.6% in April as the viral pandemic shuttered businesses, forced millions of layoffs and sent the economy into a deep recession. Last month's spending decline was far worse than the revised 6.9% drop in March, which itself had set a record for the steepest one-month fall in records dating to 1959. Friday's Commerce Department figures reinforced evidence that the economy is gripped by the worst downturn in decades, with consumers unable or too anxious to spend much.

Even with employers cutting millions of jobs, though, incomes soared 10.5% in April, reflecting billions of dollars in government payments in the form of unemployment aid and stimulus checks. Wages and salaries, normally the key component of overall income, sank by an annualized $740 billion in April. By contrast, income in the form of government support jumped by an annualized $3 trillion. That form of income, though, will likely fade in coming months as certain government aid programs expire. Friday's report showed sharp declines in consumer spending across the board — from durable goods like cars to non-durable items such as clothing to services ranging from doctor visits to haircuts. Spending tumbled 17.3% for durable goods, 16.2% for non-durables and 12.2% for services.

"The economics of fear and sudden stops were apparent in April as fearful and locked-down households cut back on spending," Gregory Daco, chief economist at Oxford Economics, said in a research note.

The depth of the spending drop is particularly damaging because consumer spending is the primary driver of the economy, accounting for about 70% of economic activity. Last month's figure signaled that the April-June quarter will be especially grim, with the economy thought to be shrinking at an annual rate near 40%. That would be, by far, the worst quarterly contraction on record.

With spending plunging and incomes surging on the strength of government support payments, Americans' personal savings rate hit a record high of 33% of after-tax income in April. Economists said this underscored how anxiety and uncertainty about the economy are making consumers reluctant to spend.

Daco suggested that "more frugal consumer behavior ... will dampen the recovery." "This is particularly true as the social benefits will gradually erode over time, leaving households more financially constrained," he said. Friday's report showed that an inflation gauge preferred by the Federal Reserve fell 0.5% after a 0.2% drop in March. Fed officials have cited the absence of inflation pressures as one reason they can be aggressive in supporting the economy by cutting their benchmark interest rate to near zero and pumping billions of dollars into credit markets to keep them flowing smoothly.

In April, the nation's jobless rate was 14.7%, the highest since the Great Depression, and many economists think it will top 20% for May. States are gradually restarting their economies by letting some businesses reopen with certain restrictions, and some laid-off employees are being recalled to work. Still, the job market remains severely depressed, and the outlook for the rest of the year is still bleak. Some financial support for the tens of millions of consumers who have been laid off over the past two months is coming from the weekly unemployment benefits. Besides whatever unemployment aid states are providing to laid-off workers, the federal government is providing $600 a week in additional benefits.

A debate in Congress over whether to extend the $600 a week in federal unemployment aid looks sure to intensify, with the number of people receiving that aid now topping 30 million — one in five workers. The money is set to expire July 31. Yet with the unemployment rate widely expected to still be in the mid-teens by then, lawmakers will face pressure to compromise on some form of renewed benefits.

The Trump administration asserts that the economy will begin to regain its health in the second half of the year, with businesses increasingly reopening and restoring jobs and consumers increasing spending. Most economists say, though, that the lingering effects of the job losses and likely business bankruptcies will take longer to overcome, especially if a second wave of the coronavirus erupts. Analysts generally believe the economy won't manage to sustain a solid recovery until a vaccine is widely available.

And until Americans resume spending at something close to their previous levels, jobs won't likely return in a significant way. Data from Chase Bank credit and debit cards shows that consumers have slowly increased their spending since the government distributed $1,200 stimulus checks in mid-April.

But most of that increase has occurred in online shopping. Spending in regular brick and mortar stores, which makes up the vast majority of consumer spending, is still down 35% from a year ago, according to Chase, after having plummeted 50% at its lowest point.❑

HBO Max removes 'Gone With the Wind,' will add context

By JAKE COYLE
AP Film Writer

NEW YORK (AP) — HBO Max has temporarily removed "Gone With the Wind" from its streaming library in order to add historical context to the 1939 film long criticized for romanticizing slavery and the Civil War-era South.

Protests in the wake of George Floyd's death have forced entertainment companies to grapple with the appropriateness of both current and past productions. On Tuesday, the Paramount Network dropped the long-running reality series "Cops" after 33 seasons. The BBC also removed episodes of "Little Britain," a comedy series that featured a character in blackface, from its streaming service. In an op-ed Monday in the Los Angeles Times, the filmmaker John Ridley urged WarnerMedia to take down "Gone With the Wind," arguing that it "romanticizes the Confederacy in a way that continues to give legitimacy to the notion that the secessionist movement was something more, or better, or more noble than what it was — a bloody insurrection to maintain the 'right' to own, sell and buy human beings." In a statement, the AT&T-owned WarnerMedia, which owns HBO Max, called "Gone With the Wind" "a product of its time" that depicts racial prejudices. "These racist depictions were wrong then and are wrong today, and we felt that to keep this title up without an explanation and a denouncement of those depictions would be irresponsible," said an HBO Max spokesman in a statement. The company said that when "Gone With the Wind" returns to the recently launched streaming service, it will include "historical context and a denouncement of those very depictions, but will be presented as it was originally created, because to do otherwise would be the same as claiming these prejudices never existed."



In this Dec. 19, 1939 file photo, a crowd gathers outside the Astor Theater on Broadway during the premiere of "Gone With the Wind" in New York.

Associated Press

Based on a 1936 book by Margaret Mitchell, "Gone With the Wind" is a historical epic about a romance between Scarlett O'Hara (Vivien Leigh), the daughter of a Georgia plantation owner, and Rhett Butler (Clark Gable), a gambler who joins the Confederacy.

"Gone With the Wind" has long been denounced for featuring slave characters who remain loyal to their former owners after the abolition of slavery. It remains the highest-grossing film of all time when adjusted for inflation. It won eight Academy Awards including best picture and best supporting actress for Hattie McDaniel, the first black actress to be nominated or win an Oscar. The move by WarnerMedia prompted widespread debate on social media Wednesday, especially among those who didn't realize HBO Max planned to return "Gone With the Wind" to it platform. "I'm told that no longer can you find on HBO 'Gone with the Wind' because somehow that is now offensive," said Kayleigh McEnany, White House press secretary. "Where do you draw the line? Is it to George Washington and Thomas Jefferson and James Madison? (Should they) be erased from history? What about FDR and internment camps? Should he be erased from history?"

"Gone With the Wind" remains widely available for digital rental and purchase. On Wednesday, it rose toward the top of movie charts on Amazon and Apple's iTunes.❑

Bon Appetit says magazine 'too white,' promises big changes



Two covers of Bon Appetit magazine are shown in this photo, in New York, Wednesday, June 10, 2020.

Associated Press

By TALI ARBEL
AP Business Writer

Bon Appetit, whose top editor resigned Monday after a staff revolt over an offensive photo and longstanding issues involving treatment of people of color, said Wednesday that "our mastheads have been far too white for far too long" and promised major changes at the magazine.

The announcement came in an unsigned statement attributed to staff at both Bon Appetit and Epicurious, a foodie web site. Both are owned by luxury magazine publisher Conde Nast, whose CEO, Roger Lynch, issued his own statement of support for the effort.

The staff statement called Bon Appetit "white-centric" and said it frequently marginalized "non-white stories" as not newsworthy or trendy. Many people of color were hired for "entry-level positions with little power," it stated.

To fix that, the statement said that both publications are "prioritizing people of color for the editor in chief candidate pool, implementing anti-racism training for our staff, and resolving any pay inequities that are found across all departments." Lynch said in his statement that Conde Nast plans to release a "comprehensive pay equity analysis" by the end of this year.

Bon Appetit's Sohla El-Waylly, an assistant editor and former restaurant owner who is one of the magazine's YouTube stars, said Monday that she was hired last year at a $50,000 salary to assist white editors with less experience than her, and was not paid for her video appearances while white editors were. Several of her colleagues said they would not participate in more videos until pay was fair.

Other current and former journalists at the magazine said this week that problems went beyond the departing top editor, Adam Rapoport, who resigned after an old Halloween photo surfaced in which he wore a stereotyped Puerto Rican costume. A photographer, Alex Lau, said he left Bon Appetit in part because when he felt that changes he and other staffers of color pushed for were ignored.

Top editors have departed several media companies this week as rallies against police brutality have sparked conversations around race in the workplace and journalists of color speak up about policies at their organizations.

Anna Wintour, Vogue's top editor and Conde Nast's artistic director, also apologized last week for "mistakes" in not doing enough to elevate black voices and publishing images and stories that have been racially and culturally "hurtful or intolerant."❑

#AskPilar

ORANJESTAD — Aruba Today runs a series of videos called 'Ask Pilar' on their Facebook page Aruba Today and on the website www.arubatoday.com. Since the start, October 2019, more than 20 videos have been created. The videos are also shown on Aruba's newest and hottest TV channel: Aruba.TV (channel 49). Let us introduce to you this project and present the people behind it.

Why a video? Besides our free daily newspaper, posts on Facebook and Instagram and our website content, we started evaluating the plans for short video's about a year ago. The concept was created by Editor-in-Chief Linda Reijnders to add variety to the product Aruba Today. "There is more to this island than palm trees and beaches and in our videos we wish to inform and educate the visitor by showing local places and characters of any kind. We are all new to this, the goal is not to deliver a technical perfect result, more to motivate with the content and topic as well as the good energy coming from it." Aruba Today will release more videos and the concept will be more interactive. This means that as the title of the video 'Ask Pilar 'already reveals, the viewer has the tool to actually ask about the topics shown, or even suggest a location/topic for a video. Just ask our host Pilar through Facebook comments or messenger.

The team

Pilar Flores, 34- years- old, is the jolly host of 'Ask Pilar'. She loves doing the videos because she gets to know many interesting places and meet a lot of nice people. "I hope with it that people will get to know and love Aruba the way us locals do." Flores is Executive Editor at Bon Dia, Aruba Today's sister newspaper, where she is fond of being up to date on all current happenings and events and having the inside scoop. She has a Bachelor of Theology, achieved in Aberdeen, Scotland and a Masters of Applied Ethics in Utrecht, The Netherlands. "In my leisure time I like to walk in Arikok National park, play with my three cats, color and spend time with my boyfriend."



The one capturing the images with his camera and editing them is our videographer Juan Luis Pinto Sotter, Marketing Major at the University of Aruba. "I chose marketing because I wanted a career that kept me physically and mentally active. As a marketer there is a lot of moving around, I can't begin to imagine what the real world will be like." His hobbies include photography, gaming, and working on his car. "I am not a car mechanic, however YouTube helps a lot and I find it very therapeutic to put everything aside and work on this piece of metal that helps me move long distances." Juan Luis loves to capture moments with his camera and edit them into a dynamic video.



Video Director of 'Ask Pilar' is Editor-in-Chief Linda Reijnders, working in this current position since July 2017, before she has worked for six years with the local Dutch newspaper, Amigoe di Aruba as a journalist and Editor-in-Chief of the magazine H&H. "I love working in the media, I love to write, create, connect, inform and educate. Working with young, talented and motivated people like Juan Luis and Pilar is a blessing to me. We really enjoy making these Aruba Peeks and we surely hope that rubs off on the viewer."

Corona Street Talk

Just recently a new series of videos was launched, dedicated to the COVID-19 crisis where we show people in their daily life during the corona time. Take a peek on the website and social media for this new hit called Corona Street Talk.
Check us out on Facebook Aruba Today or the website www.arubatoday.com and do not forget to like and share! Thank you for your support.❑

ARUBA TODAY

Convenience Food and Health

By: Carlos Viana, Board Certified Clinical Nutritionist (USA)

ST. CRUZ — Most convenience stores are filled with convenience (processed packaged) and/or junk foods. The dictionary defines "junk food" as "food that is unhealthy but is quick and easy to eat" and "food that is not good for your health because it is high in fat, sugar, or artificial substances."

Difficult to miss, fast food restaurants with big marketing budgets, selling meals at cheap prices are everywhere. Junk food is placed at check-out counters in all kinds of shops to entice impulse buying to those, hungry, tired or stressed. Occasionally even I, will snack on some convenience or junk food. The desire and need for women to work along with government "guidelines" in the 80's & 90's came with a message that time-consuming preparation of fresh meals is a thing of the past and convenience food was modern solution. Governments all over the world have been allowing the food manufacturing industry to cheat us, promoting a diet based mostly on carbohydrates. Processed grains need little to no refrigeration, have a long shelf life and do not spoil like fresh, whole, natural foods. They also make huge profits for big companies.

Complex carbohydrates are whole and nutritionally complete like brown rice, sweet potato, beans and others. Simple carbohydrates include highly processed grains and starchy vegetables made into bread, rice, crackers, cereals and snack foods which have no nutritional value.



In fact, these lab-altered, insecticide filled, chemically processed foods can have a negative effect on health. Junk food, high processed food diets are linked to digestive issues, higher risk of obesity, depression, heart disease and stroke, type 2 diabetes, cancer, and early death.

It is not just sugar, processed grains, spike your body's insulin. Spiking insulin causes sugar to enter your cells too quickly. So, while eating these, your body's response is to continue to feel hungry. You never feel full or satisfied. You end up craving more "fast" food. This 'trick' is used by the industry, offering a drink refill "free". The artificial sugar in the counter drink, spikes your insulin, so you go back to order more food. Natural, unprocessed food releases its sugar slowly, allowing your expanded stomach to produce cholecystokinin (CCK), the first discovered hormone that makes you feel satisfied.

When shopping for food, stay close to outer walls. This is where the coolers are usually placed for "healthier" fresh produce, meats, fish, and frozen frozen food. The aisles in the middle have cans, snacks, candy and processed, ready to eat "pre-cooked" packages full of added sugar, grain, salts and artificial ingredients. You know, "quick and easy" convenience food. Another food propaganda, in the 1960s, the United States sugar industry funded research that downplayed the risks of sugar and highlighted the hazards of fat, an industry group called the Sugar Research Foundation wanted to "refute" concerns about sugar's possible role in heart disease, and instead, put the blame on fat. People stopped eating fat because they were told it made them fat or the foods would raise their cholesterol. The "fat free" diet hurt the health of people because in "low fat" foods, the fat was replaced by sugar. Lies that greatly contribute to the obesity epidemic.

Board certified in Nutrition; I never recommend fat-free diets. Foods high in natural fats are good for you. I eat eggs, salt-free butter, olive oil and avocadoes, all sources of good cholesterol. Your brain is 80% fat! What you do not want to do is fry your food. When you fry oil, the high temperatures change the healthy fat into a 'bad' fat. What is real or the truth? You can stay on a low carbohydrate diet for the rest of your long life, eating protein, vegetables, a little fruit and good fat. You do not need any carbohydrates! Carbohydrates, especially with type O blood, the most common blood type, is the foundation of type 2 diabetes. The essential foods, those that you need to survive and stay healthy are: essential amino acids (from protein like beans, legumes, meat, poultry and fish), essential fatty acids



(omega 9 from animal fat, omega 6 from vegetable fat, and omega 3 from fish fat - *flax is a vegan option for 6 and 3), vitamins and minerals also from fruits and vegetables. There are no "essential carbohydrates". Meats, fish, vegetables, and fruits contain a small amount of carbohydrates. Be sure to eat a very varied diet. Try keeping nuts, seeds and boiled eggs available for "convenient" healthy-fat, snacks.

Get the Point! You may be looking for convenience as we return to our busy lives. We occasionally buy a cooked meal to bring home, choosing the best possible ingredients but also convenience, and yes, once-in-a-while, I have and ice-cream (real sugar, no high-fructose corn-syrup) or a grilled cheese sandwich (though we prefer sprouted grain or homemade bread) But, how often you 'cheat' matters when it comes to the impact of junk food on your health. A healthy body metabolizes everything it needs. If you are eating "healthy" and still having digestive issues, or just need some guidance, come in for some nutritional counseling. We can help you make eating healthy convenient. ❑